Európsky parlament
2019-2024

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2022/0155(COD)

19.4.2023

***I
NÁVRH SPRÁVY

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí a boja proti nemu (COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajca: Javier Zarzalejos

Označenie postupov

*	Konzultácia
***	Súhlas
***I	Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
***II	Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
***III	Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom ▌ alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.
Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

strana

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....5

DÔVODOVÁ SPRÁVA.....138

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí a boja proti nemu (COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

– so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2022)0209),

– so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0174/2022),

– so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

– so zreteľom na odôvodnené stanoviská predložené na základe protokolu č. 1 a 2 k zmluvám o EÚ španielskym Parlamentom, holandskou Prvou komorou, írskym parlamentom, francúzskym Senátom a českou Poslaneckou snemovňou,

– so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 21. septembra 2022[1],

– so zreteľom na články 59 a 41 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A9-0000/2023),

1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

2. schvaľuje svoje vyhlásenie uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu, ktoré bude uverejnené v sérii L *Úradného vestníka Európskej únie* spolu so záverečným legislatívnym aktom;

3. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahradí, podstatne zmení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;

4. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

[1] Ú. v. EÚ C 486, 21.12.2022, s. 133.

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vzhľadom na ústredný význam príslušných služieb informačnej spoločnosti možno dané ciele dosiahnuť len tým, že sa zabezpečí, aby sa poskytovatelia ponúkajúci takéto služby v Únii správali zodpovedne a prijali primerané opatrenia na minimalizáciu rizika zneužitia ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí, keďže títo poskytovatelia sú často ***jediní schopní*** predchádzať takémuto zneužívaniu a bojovať proti nemu. Prijaté opatrenia by mali byť cielené, starostlivo vyvážené a primerané, aby sa predišlo akýmkoľvek neprimeraným negatívnym dôsledkom pre tých, ktorí služby využívajú na zákonné účely, najmä na výkon ich základných práv chránených právom Únie, t. j. tých práv, ktoré sú zakotvené v charte a uznané ako všeobecné zásady práva Únie, a aby sa zabránilo akejkoľvek nadmernej záťaži kladenej na poskytovateľov služieb.	(2) Vzhľadom na ústredný význam príslušných služieb informačnej spoločnosti možno dané ciele dosiahnuť len tým, že sa zabezpečí, aby sa poskytovatelia ponúkajúci takéto služby v Únii správali zodpovedne a prijali primerané opatrenia na minimalizáciu rizika zneužitia ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí, keďže títo poskytovatelia sú často ***v jedinečnej pozícii*** predchádzať takémuto zneužívaniu a bojovať proti nemu. Prijaté opatrenia by mali byť ***účinné,*** cielené, starostlivo vyvážené a primerané, aby sa predišlo akýmkoľvek neprimeraným negatívnym dôsledkom pre tých, ktorí služby využívajú na zákonné účely, najmä na výkon ich základných práv chránených právom Únie, t. j. tých práv, ktoré sú zakotvené v charte a uznané ako všeobecné zásady práva Únie, a aby sa zabránilo akejkoľvek nadmernej záťaži kladenej na poskytovateľov služieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Členské štáty čoraz častejšie zavádzajú alebo zvažujú zavedenie vnútroštátnych právnych predpisov na predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí online a boj proti nemu, najmä ukladaním požiadaviek poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti. Vzhľadom na prirodzene cezhraničnú povahu internetu a poskytovania dotknutých služieb ***majú*** takéto navzájom odlišné vnútroštátne	(3) Členské štáty čoraz častejšie zavádzajú alebo zvažujú zavedenie vnútroštátnych právnych predpisov na predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí online a boj proti nemu, najmä ukladaním požiadaviek poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti. Vzhľadom na prirodzene cezhraničnú povahu internetu a poskytovania dotknutých služieb ***môžu mať'*** takéto navzájom odlišné vnútroštátne

právne predpisy priamy negatívny vplyv na vnútorný trh. V záujme zvýšenia právnej istoty, odstránenia prekážok pri poskytovaní služieb, ktoré vyplývajú z rozličných vnútroštátnych právnych predpisov, a zabezpečenia rovnakých podmienok na vnútornom trhu by sa mali na úrovni Únie stanoviť harmonizované nevyhnutné požiadavky.	právne predpisy priamy negatívny vplyv na vnútorný trh. V záujme zvýšenia právnej istoty, odstránenia prekážok pri poskytovaní služieb, ktoré vyplývajú z rozličných vnútroštátnych právnych predpisov, a zabezpečenia rovnakých podmienok na vnútornom trhu by sa mali na úrovni Únie stanoviť harmonizované nevyhnutné požiadavky.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) Toto nariadenie by preto malo stanovením jasných, jednotných a vyvážených pravidiel predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí a boja proti nemu účinným spôsobom, ktorý rešpektuje základné práva všetkých dotknutých strán, prispieť k riadnemu fungovaniu vnútorného trhu. Keďže povaha dotknutých služieb a technológií používaných na ich poskytovanie sa rýchlo mení, uvedené pravidlá by sa mali stanoviť technologicky neutrálnym a nadčasovým spôsobom, aby ***nebránili*** inovácii.	(4) Toto nariadenie by preto malo stanovením jasných, jednotných a vyvážených pravidiel predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí a boja proti nemu účinným***, cieleným a primeraným*** spôsobom, ktorý rešpektuje základné práva všetkých dotknutých strán, prispieť k riadnemu fungovaniu vnútorného trhu. Keďže povaha dotknutých služieb a technológií používaných na ich poskytovanie sa rýchlo mení, uvedené pravidlá by sa mali stanoviť technologicky neutrálnym a nadčasovým spôsobom, aby ***motivovali k*** inovácii ***a technologickému rozvoju v záujme predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí online a boja proti nemu***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) Na dosiahnutie cieľov tohto nariadenia by sa ním mali pokryť poskytovatelia služieb, ktoré môžu byť potenciálne zneužité na účely sexuálneho zneužívania detí online. Vzhľadom na čoraz častejšie zneužívanie takýchto služieb na uvedený účel by mali zahŕňať verejne dostupné interpersonálne komunikačné služby, ako sú služby odosielania správ a webmailové služby, pokiaľ sú verejne dostupné. Keďže služby, ktoré umožňujú priamu interpersonálnu a interaktívnu výmenu informácií len ako vedľajšiu doplnkovú funkciu neoddeliteľne spojenú s inou službou, ako je chat a podobné funkcie v rámci hier, zdieľania obrázkov a hosťovania videí, sú rovnako ohrozené zneužitím, toto nariadenie by sa malo vzťahovať aj na ne. Vzhľadom na prirodzené rozdiely medzi rôznymi príslušnými službami informačnej spoločnosti, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, a na rozdielne súvisiace riziká zneužívania uvedených služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online a na rozdielnu schopnosť dotknutých poskytovateľov predchádzať takémuto zneužívaniu a bojovať proti nemu by sa povinnosti ukladané poskytovateľom uvedených služieb mali primerane odlíšiť.	(5) Na dosiahnutie cieľov tohto nariadenia by sa ním mali pokryť poskytovatelia služieb, ktoré môžu byť potenciálne zneužité na účely sexuálneho zneužívania detí online. Vzhľadom na čoraz častejšie zneužívanie takýchto služieb na uvedený účel by mali zahŕňať verejne dostupné interpersonálne komunikačné služby, ako sú služby odosielania správ a webmailové služby, pokiaľ sú verejne dostupné. Keďže služby, ktoré umožňujú priamu interpersonálnu a interaktívnu výmenu informácií len ako vedľajšiu doplnkovú funkciu neoddeliteľne spojenú s inou službou, ako je chat a podobné funkcie v rámci hier, zdieľania obrázkov a hosťovania videí, sú rovnako ohrozené zneužitím, toto nariadenie by sa malo vzťahovať aj na ne. ***Malo by sa vzťahovať aj na internetové vyhľadávače a všetky ďalšie služby umelej inteligencie.*** Vzhľadom na prirodzené rozdiely medzi rôznymi príslušnými službami informačnej spoločnosti, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, a na rozdielne súvisiace riziká zneužívania uvedených služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online a na rozdielnu schopnosť dotknutých poskytovateľov predchádzať takémuto zneužívaniu a bojovať proti nemu by sa povinnosti ukladané poskytovateľom uvedených služieb mali primerane odlíšiť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Týmto nariadením by nemali byť dotknuté pravidlá vyplývajúce z iných	(7) Týmto nariadením by nemali byť dotknuté pravidlá vyplývajúce z iných

aktov Únie, najmä zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/93[38], smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES[39] a z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)***…/…[40]*** ***[o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***, zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ[41]**,** , z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679[42] a zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES[43].

aktov Únie, najmä zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/93[38], smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES[39] a z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) ***2022/2065[40]***, zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ[41], z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679[42] a zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES[43].

---

[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/93/EÚ z 13. decembra 2011 o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2004/68/SVV (Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011, s. 1).

[39] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES z 8. júna 2000 o určitých právnych aspektoch služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu, najmä o elektronickom obchode (smernica o elektronickom obchode) (Ú. v. ES L 178, 17.7.2000, s. 1).

[40] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) …/… o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES (Ú. v. EÚ L …).

[41] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ z 10. marca 2010 o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením v členských štátoch týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (Ú. v. EÚ L 95, 15.4.2010, s. 1).

[42] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje

---

[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/93/EÚ z 13. decembra 2011 o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2004/68/SVV (Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011, s. 1).

[39] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES z 8. júna 2000 o určitých právnych aspektoch služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu, najmä o elektronickom obchode (smernica o elektronickom obchode) (Ú. v. ES L 178, 17.7.2000, s. 1).

[40] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) …/… o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES (Ú. v. EÚ L …).

[41] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ z 10. marca 2010 o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením v členských štátoch týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (Ú. v. EÚ L 95, 15.4.2010, s. 1).

[42] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje

smernica 95/46/ES (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).	smernica 95/46/ES (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).
[43] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002 týkajúca sa spracovávania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií („smernica o súkromí a elektronických komunikáciách“) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).	[43] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002 týkajúca sa spracovávania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií („smernica o súkromí a elektronických komunikáciách“) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Toto nariadenie by sa malo považovať za *lex specialis* vo vzťahu k všeobecne uplatniteľnému rámcu stanovenému v nariadení (EÚ) ***…/…*** ***[o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***, ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá poskytovania určitých služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu. Pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) ***…/…*** ***[o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]*** sa uplatňujú v súvislosti s otázkami, ktoré sa týmto nariadením neriešia alebo neriešia úplne.	(8) Toto nariadenie by sa malo považovať za *lex specialis* vo vzťahu k všeobecne uplatniteľnému rámcu stanovenému v nariadení (EÚ) ***2022/2065***, ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá poskytovania určitých služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu. Pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) ***2022/2065*** sa uplatňujú v súvislosti s otázkami, ktoré sa týmto nariadením neriešia alebo neriešia úplne.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) V záujme zrozumiteľnosti a konzistentnosti by vymedzenie pojmov stanovené v tomto nariadení malo byť, ak je to možné a vhodné, založené na príslušnom vymedzení pojmov obsiahnutom v iných aktoch práva Únie, akým je nariadenie (EÚ) ***…/…*** ***[o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]*** a zosúladené s ním.	(10) V záujme zrozumiteľnosti a konzistentnosti by vymedzenie pojmov stanovené v tomto nariadení malo byť, ak je to možné a vhodné, založené na príslušnom vymedzení pojmov obsiahnutom v iných aktoch práva Únie, akým je nariadenie (EÚ) ***2022/2065,*** a zosúladené s ním.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) Za podstatnú väzbu s Úniou by sa malo považovať sídlo poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti v Únii, alebo, ak ho nemá, ***významný*** počet ***používateľov*** v jednom alebo vo viacerých členských štátoch, alebo cielenie ***jeho*** činností na jeden alebo viacero členských štátov. Cielenie činností na jeden alebo viacero členských štátov by sa malo určiť na základe všetkých relevantných okolností vrátane faktorov, ako je používanie jazyka alebo meny, ktoré sa v danom členskom štáte vo všeobecnosti používajú, alebo možnosť objednať produkty alebo služby, či používanie národnej domény najvyššej úrovne. Cielenie činností na určitý členský štát by sa mohlo odvodiť aj z dostupnosti softvérovej aplikácie v príslušnom vnútroštátnom obchode so softvérovými aplikáciami, z poskytovania miestnej reklamy alebo reklamy v jazyku používanom v danom členskom štáte alebo zo spôsobu riadenia vzťahov so	(11) Za podstatnú väzbu s Úniou by sa malo považovať sídlo poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti v Únii, alebo, ak ho nemá, ***ak je*** počet ***príjemcov služby*** v jednom alebo vo viacerých členských štátoch ***významný vzhľadom na počet ich obyvateľov***, alebo cielenie činností na jeden alebo viacero členských štátov. Cielenie činností na jeden alebo viacero členských štátov by sa malo určiť na základe všetkých relevantných okolností vrátane faktorov, ako je používanie jazyka alebo meny, ktoré sa v danom členskom štáte vo všeobecnosti používajú, alebo možnosť objednať produkty alebo služby, či používanie národnej domény najvyššej úrovne. Cielenie činností na určitý členský štát by sa mohlo odvodiť aj z dostupnosti softvérovej aplikácie v príslušnom vnútroštátnom obchode so softvérovými aplikáciami, z poskytovania miestnej reklamy alebo reklamy v jazyku používanom v danom členskom štáte alebo

zákazníkmi napr. poskytovaním služieb zákazníkom v jazyku všeobecne používanom v danom členskom štáte. Podstatnú väzbu možno vyvodzovať aj vtedy, keď poskytovateľ služieb smeruje svoje činnosti do jedného alebo viacerých členským štátov, ako sa stanovuje v článku 17 ods. 1 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012[44]. Iba samotná technická dostupnosť webového sídla z územia Únie by sa nemala považovať za vytvorenie podstatnej väzby s Úniou.

zo spôsobu riadenia vzťahov so zákazníkmi napr. poskytovaním služieb zákazníkom v jazyku všeobecne používanom v danom členskom štáte. Podstatnú väzbu možno vyvodzovať aj vtedy, keď poskytovateľ služieb smeruje svoje činnosti do jedného alebo viacerých členským štátov, ako sa stanovuje v článku 17 ods. 1 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012[44]. Iba samotná technická dostupnosť webového sídla z územia Únie by sa nemala považovať za vytvorenie podstatnej väzby s Úniou.

---

[44] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. EÚ L 351, 20.12.2012, s. 1).

[44] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. EÚ L 351, 20.12.2012, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(15) Na niektorých z uvedených poskytovateľov príslušných služieb informačnej spoločnosti patriacich do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia sa môže vzťahovať aj povinnosť vykonať posúdenie rizika podľa nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***, pokiaľ ide o informácie, ktoré uchovávajú a šíria na verejnosti. Na účely tohto nariadenia uvedení poskytovatelia môžu vychádzať z takéhoto posúdenia rizika a doplniť ho špecifickejším posúdením rizík vyplývajúcich z využívania ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online,	(15) Na niektorých z uvedených poskytovateľov príslušných služieb informačnej spoločnosti patriacich do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia sa môže vzťahovať aj povinnosť vykonať posúdenie rizika podľa nariadenia (EÚ) ***2022/2065***, pokiaľ ide o informácie, ktoré uchovávajú a šíria na verejnosti. Na účely tohto nariadenia ***a s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a predísť duplicite*** uvedení poskytovatelia môžu vychádzať z takéhoto posúdenia rizika a doplniť ho špecifickejším posúdením rizík vyplývajúcich z využívania ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online, ako sa vyžaduje v tomto nariadení.

ako sa vyžaduje v tomto nariadení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) S cieľom účinne predchádzať sexuálnemu zneužívaniu detí online a bojovať proti nemu by poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb mali v súlade so zisteniami z posúdenia rizika prijať primerané opatrenia na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na takéto zneužívanie. Poskytovatelia, na ktorých sa vzťahuje povinnosť prijímať zmierňujúce opatrenia podľa nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES],*** môžu ***zvážiť***, ***do akej miery môžu zmierňujúce opatrenia prijaté*** na ***splnenie tejto povinnosti, ktoré môžu zahŕňať'*** cielené opatrenia na ochranu práv dieťaťa vrátane ***nástrojov overenia*** veku a rodičovskej kontroly***,*** slúžiť aj na riešenie rizika identifikovaného v špecifickom posúdení rizika podľa tohto nariadenia a do akej miery môžu byť potrebné ďalšie cielené zmierňujúce opatrenia na dosiahnutie súladu s týmto nariadením.	(16) S cieľom účinne predchádzať sexuálnemu zneužívaniu detí online a bojovať proti nemu by poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb mali v súlade so zisteniami z posúdenia rizika prijať primerané opatrenia na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na takéto zneužívanie. Poskytovatelia, na ktorých sa vzťahuje povinnosť prijímať zmierňujúce opatrenia podľa nariadenia (EÚ) ***2022/2065, môžu zvážiť', do akej miery prijaté zmierňujúce opatrenia spĺňajú túto povinnosť'. Zmierňujúce opatrenia*** môžu ***zahŕňať' navrhovanie ich online rozhraní alebo ich častí s najvyššou štandardnou úrovňou súkromia***, ***bezpečnosti a ochrany detí alebo prijímanie noriem na ochranu detí, alebo účasť'*** na ***kódexoch správania na ochranu detí,*** cielené opatrenia na ochranu práv dieťaťa vrátane ***funkcií umožňujúcich ubezpečenie sa o*** veku a ***klasifikáciu veku a nástrojov*** rodičovskej kontroly ***primeraných veku. Umožnenie mechanizmov oznamovania a/alebo informovania a funkcií samonahlasovania môže*** slúžiť aj na riešenie rizika identifikovaného v špecifickom posúdení rizika podľa tohto nariadenia a do akej miery môžu byť potrebné ďalšie cielené zmierňujúce opatrenia na dosiahnutie súladu s týmto nariadením.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(17a) Poskytovatelia by mali v samostatnej časti svojho posúdenia rizika posúdiť aj dobrovoľné používanie osobitných technológií na spracúvanie osobných údajov a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na odhaľovanie online sexuálneho zneužívania detí v rámci ich služieb a na jeho oznamovanie a odstraňovanie online materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí zo svojich služieb. Na základe tohto samostatného posúdenia môžu poskytovatelia požiadať príslušný koordinačný orgán, aby v rámci svojich zmierňujúcich opatrení mohli pokračovať v používaní osobitných technológií na spracovanie osobných údajov a iných údajov na tieto účely. Na základe tejto žiadosti poskytovateľa by príslušný koordinačný orgán mal mať právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán daného členského štátu o vydanie príkazu, ktorým sa poskytovateľovi povoľuje zachovať alebo vykonať zmierňujúce opatrenia, ktoré pozostávajú z používania osobitných technológií na spracúvanie osobných a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na odhaľovanie, nahlasovanie a odstraňovanie online sexuálneho zneužívania detí v rámci ich služieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(18) V záujme zabezpečenia dosiahnutia cieľov tohto nariadenia by daná flexibilita mala podliehať potrebe dodržiavať právo Únie a predovšetkým požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa týkajú zmierňujúcich opatrení. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb by preto pri navrhovaní a vykonávaní zmierňujúcich opatrení mali klásť dôraz nielen na zabezpečenie ich účinnosti, ale aj na zabránenie akýmkoľvek neprimeraným negatívnym dôsledkom pre ostatné dotknuté strany, najmä pokiaľ ide o uplatňovanie základných práv používateľov. S cieľom zabezpečiť proporcionalitu by sa pri určovaní, ktoré zmierňujúce opatrenia by bolo v danej situácii primerané prijať, mali zohľadniť aj finančné a technologické kapacity a veľkosť dotknutého poskytovateľa. Pri výbere vhodných zmierňujúcich opatrení by poskytovatelia mali náležite zvážiť aspoň možné opatrenia uvedené v tomto nariadení, ako aj prípadné ďalšie opatrenia, napríklad opatrenia založené na najlepších postupoch odvetvia vrátane opatrení zavedených na základe samoregulačnej spolupráce a opatrenia obsiahnuté v usmerneniach Komisie. Ak sa po dôslednom vykonaní alebo aktualizovaní posúdenia rizika nezistilo žiadne riziko, od poskytovateľov by sa nemalo vyžadovať prijatie nijakých zmierňujúcich opatrení.	(18) V záujme zabezpečenia dosiahnutia cieľov tohto nariadenia by daná flexibilita mala podliehať potrebe dodržiavať právo Únie a predovšetkým požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa týkajú zmierňujúcich opatrení. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb by preto pri navrhovaní a vykonávaní zmierňujúcich opatrení mali klásť dôraz nielen na zabezpečenie ich účinnosti, ale aj na zabránenie akýmkoľvek neprimeraným negatívnym dôsledkom pre ostatné dotknuté strany, najmä pokiaľ ide o uplatňovanie základných práv používateľov***, a teda byť čo najmenej rušiví***. S cieľom zabezpečiť proporcionalitu by sa pri určovaní, ktoré zmierňujúce opatrenia by bolo v danej situácii primerané prijať, mali zohľadniť aj finančné a technologické kapacity a veľkosť dotknutého poskytovateľa. Pri výbere vhodných zmierňujúcich opatrení by poskytovatelia mali náležite zvážiť aspoň možné opatrenia uvedené v tomto nariadení, ako aj prípadné ďalšie opatrenia, napríklad opatrenia založené na najlepších postupoch odvetvia vrátane opatrení zavedených na základe samoregulačnej spolupráce a opatrenia obsiahnuté v usmerneniach Komisie. Ak sa po dôslednom vykonaní alebo aktualizovaní posúdenia rizika nezistilo žiadne riziko, od poskytovateľov by sa nemalo vyžadovať prijatie nijakých zmierňujúcich opatrení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(20) S cieľom zabezpečiť účinné predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí online a bojovať proti nemu, ***ak sa zmierňujúce opatrenia považujú za nedostatočné*** na obmedzenie rizika zneužitia určitej služby na účely sexuálneho zneužívania detí online, koordinačné orgány určené členskými štátmi podľa tohto nariadenia ***by*** mali byť oprávnené požiadať o vydanie príkazov na zistenie. Aby sa zabránilo akémukoľvek nenáležitému zasahovaniu do základných práv a zabezpečila proporcionalita, na uvedenú právomoc by sa mal vzťahovať starostlivo vyvážený súbor obmedzení a záruk. Keďže napríklad materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí sa zvyčajne šíri prostredníctvom hostingových služieb a verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb a keďže ku kontaktovaniu detí väčšinou dochádza v rámci verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb, príkazy na zistenie by malo byť možné adresovať len poskytovateľom takýchto služieb.	(20) S cieľom zabezpečiť účinné predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí online a bojovať proti nemu ***by v prípadoch***, ***keď poskytovateľ odmietne spolupracovať a zaviesť zmierňujúce opatrenia určené*** na obmedzenie rizika zneužitia určitej služby na účely sexuálneho zneužívania detí online, koordinačné orgány určené členskými štátmi podľa tohto nariadenia mali byť oprávnené ***v krajnom prípade*** požiadať o vydanie príkazov na zistenie. Aby sa zabránilo akémukoľvek nenáležitému zasahovaniu do základných práv a zabezpečila proporcionalita, na uvedenú právomoc by sa mal vzťahovať starostlivo vyvážený súbor obmedzení a záruk. Keďže napríklad materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí sa zvyčajne šíri prostredníctvom hostingových služieb a verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb a keďže ku kontaktovaniu detí väčšinou dochádza v rámci verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb, príkazy na zistenie by malo byť možné adresovať len poskytovateľom takýchto služieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(21) Okrem toho by sa príkazy na zistenie mali v rámci uvedených	(21) Okrem toho by sa príkazy na zistenie mali v rámci uvedených

obmedzení a záruk vydávať len po dôslednom a objektívnom posúdení, ktorého výsledkom je zistenie významného rizika zneužitia konkrétnej dotknutej služby na určitý druh sexuálneho zneužívania detí online, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie. Jedným z prvkov, ktoré treba v tejto súvislosti zohľadniť, je pravdepodobnosť, že sa služba využíva na účely takéhoto zneužitia v značnom rozsahu, t. j. častejšie než v ojedinelých a relatívne zriedkavých prípadoch. Kritériá by sa mali líšiť tak, aby zohľadňovali jednotlivé charakteristiky rôznych druhov sexuálneho zneužívania detí online a jednotlivé charakteristiky služieb využívaných na takéto zneužívanie, ako aj súvisiacu odlišnú mieru rušivosti opatrení, ktoré sa majú prijať na vykonanie príkazu na zistenie.

obmedzení a záruk vydávať len po dôslednom a objektívnom posúdení, ktorého výsledkom je zistenie významného rizika zneužitia konkrétnej dotknutej služby na určitý druh sexuálneho zneužívania detí online, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie. ***V záujme vykonania takéhoto posúdenia sa musí nadviazať plynulý dialóg medzi koordinačným orgánom a poskytovateľom. Na dosiahnutie tohto cieľa by mal mať koordinačný orgán možnosť požiadať centrum EÚ, príslušné orgány pre ochranu údajov alebo iný verejný orgán či subjekty o dodatočné informácie.*** Jedným z prvkov, ktoré treba v tejto súvislosti zohľadniť, je pravdepodobnosť, že sa služba využíva na účely takéhoto zneužitia v značnom rozsahu, t. j. častejšie než v ojedinelých a relatívne zriedkavých prípadoch***. Za značný rozsah sa môže považovať prípad, keď sa prístup k materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí môže rýchlo a výrazne rozšíriť s mimoriadne širokým dosahom alebo inými prostriedkami rozšírenia***. Kritériá by sa mali líšiť tak, aby zohľadňovali jednotlivé charakteristiky rôznych druhov sexuálneho zneužívania detí online a jednotlivé charakteristiky služieb využívaných na takéto zneužívanie, ako aj súvisiacu odlišnú mieru rušivosti opatrení, ktoré sa majú prijať na vykonanie príkazu na zistenie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(23) Navyše s cieľom zabrániť nenáležitému zasahovaniu do základných práv a zabezpečiť proporcionalitu, ak sa	(23) Navyše s cieľom zabrániť nenáležitému zasahovaniu do základných práv a zabezpečiť proporcionalitu, ak sa

zistí, že uvedené požiadavky boli splnené a že sa má vydať príkaz na zistenie, malo by sa predsa len zaistiť, aby ***sa*** príkaz na zistenie ***zacielil*** a ***spresnil***, a teda aby akékoľvek takéto negatívne dôsledky pre dotknuté strany neprekročili rámec toho, čo je nevyhnutne potrebné na účinné riešenie identifikovaného významného rizika. Malo by sa to týkať najmä obmedzenia identifikovateľnej časti alebo zložky služby***, pokiaľ je to možné bez toho, aby bola dotknutá účinnosť opatrenia***, napríklad konkrétnych druhov kanálov verejne dostupnej interpersonálnej komunikačnej služby, alebo obmedzenia konkrétnych používateľov či konkrétnych skupín používateľov, pokiaľ ich možno na účely zisťovania zvažovať samostatne, ako aj špecifikácie dodatočných záruk nad rámec tých, ktoré už sú výslovne uvedené v tomto nariadení, akými sú nezávislý audit, poskytovanie dodatočných informácií alebo prístupu k údajom alebo posilnený ľudský dohľad a kontrola, a ďalšieho obmedzenia trvania uplatňovania príkazu na zistenie, ktoré koordinačný orgán považuje za potrebné. Aby sa predišlo neprimeraným alebo neadekvátnym výsledkom, takéto požiadavky by sa mali stanoviť na základe objektívneho a dôsledného posúdenia, ktoré sa vykonáva na individuálnom základe.

zistí, že uvedené požiadavky boli splnené a že sa má vydať príkaz na zistenie, malo by sa predsa len zaistiť, aby príkaz na zistenie ***bol odôvodnený, primeraný alebo súvisel s konkrétnou službou, používateľmi alebo skupinou používateľov, aby bol cielený*** a ***časovo obmedzený***, a teda aby akékoľvek takéto negatívne dôsledky pre dotknuté strany neprekročili rámec toho, čo je nevyhnutne potrebné na účinné riešenie identifikovaného významného rizika. Malo by sa to týkať najmä obmedzenia identifikovateľnej časti alebo zložky služby, napríklad konkrétnych druhov kanálov verejne dostupnej interpersonálnej komunikačnej služby, alebo obmedzenia konkrétnych používateľov či konkrétnych skupín používateľov, pokiaľ ich možno na účely zisťovania zvažovať samostatne, ako aj špecifikácie dodatočných záruk nad rámec tých, ktoré už sú výslovne uvedené v tomto nariadení, akými sú nezávislý audit, poskytovanie dodatočných informácií alebo prístupu k údajom alebo posilnený ľudský dohľad a kontrola, a ďalšieho obmedzenia trvania uplatňovania príkazu na zistenie, ktoré koordinačný orgán považuje za potrebné. Aby sa predišlo neprimeraným alebo neadekvátnym výsledkom, takéto požiadavky by sa mali stanoviť na základe objektívneho a dôsledného posúdenia, ktoré sa vykonáva na individuálnom základe.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(26) Opatrenia prijímané poskytovateľmi hostingových služieb	(26) Opatrenia prijímané poskytovateľmi hostingových služieb

a poskytovateľmi verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb na vykonávanie príkazov na zistenie, ktoré im boli adresované, by mali zostať prísne obmedzené na to, čo je uvedené v tomto nariadení a v príkazoch na zistenie vydaných v súlade s týmto nariadením. S cieľom zabezpečiť účinnosť uvedených opatrení, umožniť prispôsobené riešenia, zotrvať v technologickej neutralite a vyhnúť sa obchádzaniu povinností týkajúcich sa zisťovania by sa tieto opatrenia mali prijať bez ohľadu na to, aké technológie používajú dotknutí poskytovatelia pri poskytovaní svojich služieb. Toto nariadenie preto ponecháva na dotknutom poskytovateľovi výber technológií, ktoré bude prevádzkovať v záujme účinného plnenia príkazov na zistenie, pričom by sa to nemalo chápať ako navádzanie na používanie alebo odrádzanie od používania akejkoľvek technológie, pokiaľ technológie a sprievodné opatrenia spĺňajú požiadavky tohto nariadenia. ***Patrí sem aj technológia šifrovania medzi koncovými zariadeniami, ktorá je dôležitým nástrojom na zaručenie bezpečnosti a dôvernosti komunikácie používateľov vrátane komunikácie detí.*** Pri vykonávaní príkazu na zistenie by poskytovatelia mali prijať všetky dostupné ochranné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby technológie, ktoré používajú, nemohli používať oni alebo ich zamestnanci na iné účely, ako je ***v súlade*** s týmto nariadením, ani tretie strany, čím by sa zabránilo narúšaniu bezpečnosti a dôvernosti komunikácie používateľov.	a poskytovateľmi verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb na vykonávanie príkazov na zistenie, ktoré im boli adresované, by mali zostať prísne obmedzené na to, čo je uvedené v tomto nariadení a v príkazoch na zistenie vydaných v súlade s týmto nariadením. S cieľom zabezpečiť účinnosť uvedených opatrení, umožniť prispôsobené riešenia, zotrvať v technologickej neutralite a vyhnúť sa obchádzaniu povinností týkajúcich sa zisťovania by sa tieto opatrenia mali prijať bez ohľadu na to, aké technológie používajú dotknutí poskytovatelia pri poskytovaní svojich služieb. Toto nariadenie preto ponecháva na dotknutom poskytovateľovi výber technológií, ktoré bude prevádzkovať v záujme účinného plnenia príkazov na zistenie, pričom by sa to nemalo chápať ako navádzanie na používanie alebo odrádzanie od používania akejkoľvek technológie, pokiaľ technológie a sprievodné opatrenia spĺňajú požiadavky tohto nariadenia. Pri vykonávaní príkazu na zistenie by poskytovatelia mali prijať všetky dostupné ochranné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby technológie, ktoré používajú, nemohli používať oni alebo ich zamestnanci na iné účely, ako je ***súlad*** s týmto nariadením, ani tretie strany, čím by sa zabránilo narúšaniu bezpečnosti a dôvernosti komunikácie používateľov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 26 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(26a) Dôležitým nástrojom na zaručenie bezpečnosti a dôvernosti komunikácie používateľov vrátane komunikácie detí je šifrovanie medzi koncovými zariadeniami. Každé oslabenie šifrovania medzi koncovými zariadeniam by mohli potenciálne zneužívať tretie strany so zlým úmyslom. Žiadne ustanovenie tohto nariadenia by sa preto nemalo vykladať ako zákaz alebo oslabenie šifrovania medzi koncovými zariadeniami. Príslušný súdny orgán alebo iný nezávislý správny orgán by však mal poskytovateľom povoliť spracúvať metaúdaje, ktoré dokážu odhaliť podozrivé vzorce správania bez prístupu k obsahu šifrovanej komunikácie, pokiaľ je to nevyhnutne potrebné a primerané na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na účely online sexuálneho zneužívania detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 27

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(27) Na uľahčenie dodržiavania povinností týkajúcich sa zisťovania pre poskytovateľov by centrum EÚ malo poskytovateľom sprístupniť technológie na zisťovanie, ktoré sa môžu rozhodnúť bezplatne používať výlučne na účely vykonávania príkazov na zistenie, ktoré im boli adresované. Aby sa zabezpečil súlad s príslušnými pravidlami práva Únie v oblasti ochrany osobných údajov, uvedené technológie a spôsoby, akými by sa mali čo najlepšie zavádzať, by sa mali konzultovať s Európskym výborom pre ochranu údajov. Pri zostavovaní zoznamov	(27) Na uľahčenie dodržiavania povinností týkajúcich sa zisťovania pre poskytovateľov by centrum EÚ malo poskytovateľom sprístupniť technológie na zisťovanie, ktoré sa môžu rozhodnúť bezplatne používať výlučne na účely vykonávania príkazov na zistenie, ktoré im boli adresované. Aby sa zabezpečil súlad s príslušnými pravidlami práva Únie v oblasti ochrany osobných údajov, uvedené technológie a spôsoby, akými by sa mali čo najlepšie zavádzať, by sa mali konzultovať s Európskym výborom pre ochranu údajov. Pri zostavovaní zoznamov

dostupných technológií by centrum EÚ malo zohľadniť usmernenia Európskeho výboru pre ochranu údajov, na ktoré by mala prihliadnuť aj Komisia pri príprave usmernení k uplatňovaniu povinností týkajúcich sa zisťovania. Poskytovatelia ***môžu prevádzkovať technológie***, ktoré sprístupnilo centrum EÚ alebo iné subjekty, ***alebo*** technológie, ktoré sami vyvinuli, pokiaľ spĺňajú požiadavky tohto nariadenia.	dostupných technológií by centrum EÚ malo zohľadniť usmernenia Európskeho výboru pre ochranu údajov, na ktoré by mala prihliadnuť aj Komisia pri príprave usmernení k uplatňovaniu povinností týkajúcich sa zisťovania. Poskytovatelia ***by sa nemali obmedzovať na prevádzkovanie technológií***, ktoré sprístupnilo centrum EÚ alebo iné subjekty, ***ale vždy budú môcť používať*** technológie, ktoré sami vyvinuli, pokiaľ spĺňajú požiadavky tohto nariadenia.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 29

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(29) Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb majú jedinečné postavenie, pokiaľ ide o zisťovanie potenciálneho sexuálneho zneužívania detí online, ktoré sa týka ich služieb. Informácie, ktoré môžu získať pri poskytovaní svojich služieb, sú často nevyhnutné na účinné vyšetrovanie a stíhanie trestných činov sexuálneho zneužívania detí. Preto by ***sa od nich malo vyžadovať, aby potenciálne sexuálne zneužívanie*** detí ***online*** v rámci svojich služieb ***oznamovali hneď, ako sa o ňom dozvedia, teda keď existujú opodstatnené dôvody domnievať sa, že určitá činnosť môže predstavovať sexuálne zneužívanie detí online***. Ak existujú takéto opodstatnené dôvody, daným poskytovateľom by nemali brániť predkladať oznámenia pochybnosti o veku potenciálnej obete. ***V záujme účinnosti by nemalo byť podstatné, akým spôsobom sa o tom dozvedia. Mohli by sa o tom***	(29) Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb majú jedinečné postavenie, pokiaľ ide o zisťovanie potenciálneho sexuálneho zneužívania detí online, ktoré sa týka ich služieb. Informácie, ktoré môžu získať pri poskytovaní svojich služieb, sú často nevyhnutné na účinné vyšetrovanie a stíhanie trestných činov sexuálneho zneužívania detí. Preto by ***po získaní skutočných poznatkov alebo informovanosti o potenciálnom sexuálnom zneužívaní*** detí v rámci svojich služieb ***mali urýchlene konať s cieľom odstrániť tento obsah alebo znemožniť prístup k nemu a nahlásiť ho centru EÚ v súlade s týmto nariadením***. ***Pri odstránení alebo znemožnení prístupu by sa mali rešpektovať základné práva príjemcov služby vrátane práva na slobodu prejavu a práva na informácie. Poskytovateľ môže získať takéto skutočné poznatky alebo informovanosť o potenciálnom***

dozvedieť napríklad na základe vykonávania príkazov na zistenie, informácií nahlásených používateľmi alebo organizáciami konajúcimi vo verejnom záujme proti sexuálnemu zneužívaniu detí alebo na základe činností vykonávaných z vlastnej iniciatívy poskytovateľov. Daní poskytovatelia by mali ***oznamovať minimum informácií, ako sa uvádza*** v tomto nariadení, ***ktoré sú nevyhnutné na to***, aby príslušné orgány presadzovania práva mohli ***v relevantných prípadoch posúdiť***, ***či majú začať vyšetrovanie, a pred podaním oznámení by mali zabezpečiť***, ***aby boli čo možno najúplnejšie***.	***sexuálnom zneužívaní detí v rámci svojich služieb medziiným prostredníctvom vyšetrovania z vlastnej iniciatívy, vykonávania dobrovoľných príkazov*** na ***zistenie alebo*** príkazov na zistenie, ***ako aj prostredníctvom*** informácií ***oznámených používateľmi či*** nahlásených ***samotnými obeťami*** alebo organizáciami***, ako sú horúce linky, ktoré konajú*** vo verejnom záujme proti sexuálnemu zneužívaniu detí***,*** alebo ***prostredníctvom oznámení koordinačných orgánov alebo centra EÚ.*** Ak existujú takéto opodstatnené dôvody, daným poskytovateľom by nemali brániť predkladať oznámenia pochybnosti o veku potenciálnej obete. ***Tieto oznámenia*** by mali ***obsahovať minimálne informácie uvedené*** v tomto nariadení ***a pred podaním oznámení by poskytovatelia mali zabezpečiť***, ***aby boli čo možno najúplnejšie***, aby ***sa tak*** príslušné orgány presadzovania práva mohli ***zamerať na hlásenia***, ***ktoré s najväčšou pravdepodobnosťou povedú k navráteniu dieťaťa***, ***k zatknutiu páchateľa alebo k obom situáciám***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 30

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(30) S cieľom zabezpečiť čo najrýchlejšie odstránenie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí online po jeho zistení by koordinačné orgány v krajine usadenia mali mať právomoc požiadať príslušné súdne orgány alebo nezávislé správne orgány o vydanie príkazu na odstránenie adresovaného poskytovateľom hostingových služieb. Keďže odstránenie alebo znemožnenie prístupu môže mať vplyv na právo	(30) S cieľom zabezpečiť čo najrýchlejšie odstránenie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí online po jeho zistení by koordinačné orgány v krajine usadenia mali mať právomoc požiadať príslušné súdne orgány alebo nezávislé správne orgány o vydanie príkazu na odstránenie adresovaného poskytovateľom hostingových služieb. Keďže odstránenie alebo znemožnenie prístupu môže mať vplyv na právo

používateľov, ktorí poskytli dotknutý materiál, poskytovatelia by mali takýchto používateľov informovať o dôvodoch odstránenia, aby si mohli uplatniť právo na nápravu, pričom sa uplatňujú výnimky potrebné na zabránenie zásahom do činností na predchádzanie trestným činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie.	používateľov, ktorí poskytli dotknutý materiál, poskytovatelia by mali takýchto používateľov informovať o dôvodoch odstránenia, aby si mohli uplatniť právo na nápravu, pričom sa uplatňujú výnimky potrebné na zabránenie zásahom do činností na predchádzanie trestným činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie. ***Príkazy na odstránenie by sa spravidla mali adresovať poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti, ktorí konajú ako príjemcovia služby v súlade s nariadením (EÚ) 2022/2065. Výnimkou sú prípady, keď sa obsah uchováva alebo spracúva ako súčasť infraštruktúry, ktorú poskytuje iný poskytovateľ príslušnej služby informačnej spoločnosti, a príkaz na odstránenie sa mu môže adresovať priamo, ak príjemcu služby napriek primeranému úsiliu koordinačného orgánu nemožno identifikovať alebo ak by oslovenie príjemcu služby mohlo mať nepriaznivý vplyv na prebiehajúce vyšetrovanie.***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(31) Pravidlá tohto nariadenia by sa nemali chápať tak, že majú vplyv na požiadavky týkajúce sa príkazov na odstránenie stanovené v nariadení (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***.	(31) Pravidlá tohto nariadenia by sa nemali chápať tak, že majú vplyv na požiadavky týkajúce sa príkazov na odstránenie stanovené v nariadení (EÚ) ***2022/2065***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(33) V záujme konzistentnosti, efektívnosti a účinnosti a s cieľom minimalizovať riziko obchádzania by takéto príkazy na zablokovanie mali vychádzať zo zoznamu jednotných ***vyhľadávačov zdrojov***, kde sú uvedené konkrétne položky overeného sexuálneho zneužívania detí, ktorý zostavuje a ústredne poskytuje centrum EÚ na základe dôsledne overených podaní príslušnými orgánmi členských štátov. S cieľom zabrániť prijatiu neodôvodnených alebo neprimeraných opatrení, najmä tých, ktoré by nenáležite ovplyvnili dotknuté základné práva, ***konkrétne aj práva detí,*** slobodu prejavu a právo na informácie používateľov a slobodu poskytovateľov podnikať, by sa mali stanoviť primerané obmedzenia a záruky. Predovšetkým by sa malo zabezpečiť, aby záťaž kladená na poskytovateľov služieb prístupu k internetu nebola neprimeraná, aby sa potreba a proporcionalita príkazov na zablokovanie dôsledne posúdila aj po ich vydaní a aby poskytovatelia aj dotknutí používatelia mali účinné súdne i mimosúdne prostriedky nápravy.	(33) V záujme konzistentnosti, efektívnosti a účinnosti a s cieľom minimalizovať riziko obchádzania by takéto príkazy na zablokovanie mali vychádzať zo zoznamu jednotných ***identifikátorov zdroja***, kde sú uvedené konkrétne položky overeného sexuálneho zneužívania detí, ktorý zostavuje a ústredne poskytuje centrum EÚ na základe dôsledne overených podaní príslušnými orgánmi členských štátov. S cieľom zabrániť prijatiu neodôvodnených alebo neprimeraných opatrení, najmä tých, ktoré by nenáležite ovplyvnili dotknuté základné práva, ***popri právach detí hlavne*** slobodu prejavu a právo na informácie používateľov a slobodu poskytovateľov podnikať, by sa mali stanoviť primerané obmedzenia a záruky. Predovšetkým by sa malo zabezpečiť, aby záťaž kladená na poskytovateľov služieb prístupu k internetu nebola neprimeraná, aby sa potreba a proporcionalita príkazov na zablokovanie dôsledne posúdila aj po ich vydaní a aby poskytovatelia aj dotknutí používatelia mali účinné súdne i mimosúdne prostriedky nápravy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 33 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(33a) S cieľom zabrániť šíreniu známeho materiálu obsahujúceho

sexuálne zneužívanie detí medzi používateľmi v Únii by sa mali na internetové vyhľadávače a akékoľvek iné systémy umelej inteligencie vzťahovať príkazy na vyradenie. Koordinačné orgány by mali mať právomoc vydať príkaz na vyradenie adresovaný poskytovateľovi internetových vyhľadávačov alebo akýchkoľvek iných systémov umelej inteligencie podliehajúcich právomoci členského štátu, ktorý ich určil, aby prijal primerané opatrenia na vyradenie konkrétneho zdroja alebo zdrojov, v ktorých sa uvádzajú konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 35

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(35) ***Šírenie*** materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí je trestným činom, ktorý ovplyvňuje práva zobrazených obetí. Obete by ***preto*** mali mať právo na požiadanie získať od centra EÚ, avšak prostredníctvom koordinačných orgánov, relevantné informácie, ak poskytovatelia hostingových služieb alebo poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb v súlade s týmto nariadením oznámia známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa ich týka.	(35) ***Každý čin šírenia*** materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí je trestným činom, ktorý ovplyvňuje práva zobrazených obetí. ***Opakované šírenie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí predstavuje formu reviktimizácie a v prípadoch takzvaného „vysokoobchodovaného“ materiálu môže dosiahnuť extrémnu úroveň.*** Obete by mali mať právo na požiadanie získať od centra EÚ, avšak prostredníctvom koordinačných orgánov, relevantné informácie, ak poskytovatelia hostingových služieb alebo poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb v súlade s týmto nariadením oznámia známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa ich týka. ***Pri vybavovaní takýchto žiadostí týkajúcich sa prípadov***

vysokoobchodovaného materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí by centrum EÚ a koordinačné orgány mali venovať osobitnú pozornosť zabezpečeniu ochrany dotknutých obetí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 36

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(36) Vzhľadom na vplyv na práva obetí, ktoré takýto známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí zobrazuje, a na typickú schopnosť poskytovateľov hostingových služieb obmedziť daný vplyv tým, že pomôžu zabezpečiť, aby materiál už nebol k dispozícii v rámci ich služieb, by uvedení poskytovatelia mali pomáhať obetiam, ktoré žiadajú o odstránenie predmetného materiálu alebo o znemožnenie prístupu k nemu. Uvedená pomoc by sa mala obmedzovať na to, čo možno odôvodnene požadovať od dotknutého poskytovateľa za daných okolností, a to so zreteľom na faktory, ako sú obsah a rozsah žiadosti, kroky potrebné na lokalizáciu položiek známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a prostriedky, ktoré má poskytovateľ k dispozícii. Pomoc by mohla spočívať napríklad v pomáhaní pri lokalizácii položiek, vykonávaní kontrol a odstraňovaní položiek či znemožňovaní prístupu k nim. Vzhľadom na to, že vykonávanie činností potrebných na takéto odstránenie alebo znemožnenie prístupu môže byť bolestné či dokonca traumatické, ako aj zložité, by obete mali mať v tejto súvislosti právo na pomoc centra EÚ prostredníctvom koordinačných orgánov.	(36) Vzhľadom na vplyv na práva obetí, ktoré takýto známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí zobrazuje, a na typickú schopnosť poskytovateľov hostingových služieb obmedziť daný vplyv tým, že pomôžu zabezpečiť, aby materiál už nebol k dispozícii v rámci ich služieb, by uvedení poskytovatelia mali pomáhať obetiam, ktoré žiadajú o odstránenie predmetného materiálu alebo o znemožnenie prístupu k nemu. ***Rodičia alebo poručníci by mali mať rovnakú právnu možnosť uplatniť si práva obete, ak to obeť nemôže urobiť z dôvodu veku alebo iných obmedzení.*** Uvedená pomoc by sa mala obmedzovať na to, čo možno odôvodnene požadovať od dotknutého poskytovateľa za daných okolností, a to so zreteľom na faktory, ako sú obsah a rozsah žiadosti, kroky potrebné na lokalizáciu položiek známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a prostriedky, ktoré má poskytovateľ k dispozícii. Pomoc by mohla spočívať napríklad v pomáhaní pri lokalizácii položiek, vykonávaní kontrol a odstraňovaní položiek či znemožňovaní prístupu k nim. Vzhľadom na to, že vykonávanie činností potrebných na takéto odstránenie alebo znemožnenie prístupu môže byť bolestné či dokonca traumatické, ako aj zložité, by obete mali mať v tejto súvislosti právo na pomoc

centra EÚ prostredníctvom koordinačných orgánov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(38) Na účely uľahčenia uplatňovania práva obetí na informácie, ako aj pomoci a podpory pri odstraňovaní alebo znemožňovaní prístupu by obete mali mať možnosť uviesť príslušnú položku alebo položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, v súvislosti s ktorými sa snažia získať informácie alebo žiadajú o ich odstránenie alebo znemožnenie prístupu k nim, a to buď poskytnutím snímky alebo snímok alebo videa alebo videí, prípadne poskytnutím jednotných ***vyhľadávačov zdrojov***, kde je uvedená určitá položka alebo položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, alebo prostredníctvom akéhokoľvek iného zobrazenia umožňujúceho jednoznačnú identifikáciu predmetnej položky alebo položiek.	(38) Na účely uľahčenia uplatňovania práva obetí na informácie, ako aj pomoci a podpory pri odstraňovaní alebo znemožňovaní prístupu by obete mali mať možnosť uviesť príslušnú položku alebo položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, v súvislosti s ktorými sa snažia získať informácie alebo žiadajú o ich odstránenie alebo znemožnenie prístupu k nim, a to buď poskytnutím snímky alebo snímok alebo videa alebo videí, prípadne poskytnutím jednotných ***identifikátorov zdroja***, kde je uvedená určitá položka alebo položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, alebo prostredníctvom akéhokoľvek iného zobrazenia umožňujúceho jednoznačnú identifikáciu predmetnej položky alebo položiek.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 40

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(40) S cieľom uľahčiť bezproblémovú a efektívnu komunikáciu pomocou elektronických prostriedkov, a to v relevantných prípadoch aj potvrdením	(40) S cieľom uľahčiť bezproblémovú a efektívnu komunikáciu pomocou elektronických prostriedkov, a to v relevantných prípadoch aj potvrdením

prijatia takejto komunikácie, by sa od poskytovateľov príslušných služieb informačnej spoločnosti malo v súvislosti so záležitosťami, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, vyžadovať, aby určili jednotné kontaktné miesto a zverejňovali príslušné informácie týkajúce sa tohto kontaktného miesta vrátane jazykov, ktoré sa majú v takejto komunikácii používať. Na rozdiel od právneho zástupcu poskytovateľa by kontaktné miesto malo slúžiť na prevádzkové účely a nemalo by sa vyžadovať zriadenie jeho fyzického sídla. V súvislosti s jazykmi komunikácie, ktoré sa majú špecifikovať, by sa mali stanoviť vhodné podmienky, čím sa zabezpečí, že bezproblémová komunikácia sa neprimerane neskomplikuje. V prípade poskytovateľov, na ktorých sa vzťahuje povinnosť zriadiť funkciu dodržiavania súladu s predpismi a vymenovať pracovníkov zodpovedných za dodržiavanie súladu s predpismi podľa nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***, môže byť jeden z týchto pracovníkov zodpovedných za dodržiavanie súladu s predpismi určený ako kontaktné miesto podľa tohto nariadenia, aby sa uľahčilo jednotné vykonávanie povinností vyplývajúcich z oboch rámcov.

prijatia takejto komunikácie, by sa od poskytovateľov príslušných služieb informačnej spoločnosti malo v súvislosti so záležitosťami, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, vyžadovať, aby určili jednotné kontaktné miesto a zverejňovali príslušné informácie týkajúce sa tohto kontaktného miesta vrátane jazykov, ktoré sa majú v takejto komunikácii používať. Na rozdiel od právneho zástupcu poskytovateľa by kontaktné miesto malo slúžiť na prevádzkové účely a nemalo by sa vyžadovať zriadenie jeho fyzického sídla. V súvislosti s jazykmi komunikácie, ktoré sa majú špecifikovať, by sa mali stanoviť vhodné podmienky, čím sa zabezpečí, že bezproblémová komunikácia sa neprimerane neskomplikuje. V prípade poskytovateľov, na ktorých sa vzťahuje povinnosť zriadiť funkciu dodržiavania súladu s predpismi a vymenovať pracovníkov zodpovedných za dodržiavanie súladu s predpismi podľa nariadenia (EÚ) ***2022/2065***, môže byť jeden z týchto pracovníkov zodpovedných za dodržiavanie súladu s predpismi určený ako kontaktné miesto podľa tohto nariadenia, aby sa uľahčilo jednotné vykonávanie povinností vyplývajúcich z oboch rámcov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 42

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(42) Ak je to relevantné a vhodné, s výhradou voľby poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti a potreby splniť príslušné	(42) Ak je to relevantné a vhodné, s výhradou voľby poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti a potreby splniť príslušné

právne požiadavky v tomto ohľade**,** by daní poskytovatelia mali mať možnosť určiť jednotné kontaktné miesto a jedného právneho zástupcu na účely nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]*** a tohto nariadenia.	právne požiadavky v tomto ohľade by daní poskytovatelia mali mať možnosť určiť jednotné kontaktné miesto a jedného právneho zástupcu na účely nariadenia (EÚ) ***2022/2065*** a tohto nariadenia.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 48

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(48) Vzhľadom na potrebu zaistiť účinnosť uložených povinností by sa koordinačným orgánom mali na riešenie porušení tohto nariadenia priznať právomoci presadzovania. Tieto právomoci by mali zahŕňať právomoc dočasne ***obmedziť*** prístup používateľov k službe, ktorej sa porušenie týka, alebo, len ak toto obmedzenie nie je technicky uskutočniteľné, ***obmedziť*** prístup k online rozhraniu poskytovateľa, na ktorom došlo k porušeniu. Vzhľadom na vysokú mieru zasahovania do práv poskytovateľov služieb, ktoré takáto právomoc zahŕňa, by sa druhé uvedené obmedzenie malo vykonávať len vtedy, ak sú splnené určité podmienky. Medzi ne by mala patriť podmienka, že výsledkom porušenia je pravidelné a štrukturálne uľahčovanie trestných činov sexuálneho zneužívania detí, čo by sa malo chápať tak, že sa vzťahuje na situáciu, v ktorej zo všetkých dostupných dôkazov vyplýva, že k takémuto uľahčeniu dochádza vo veľkom rozsahu a počas dlhšieho obdobia.	(48) Vzhľadom na potrebu zaistiť účinnosť uložených povinností by sa koordinačným orgánom mali na riešenie porušení tohto nariadenia priznať právomoci presadzovania. Tieto právomoci by mali zahŕňať právomoc ***požiadať príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán členského štátu, ktorý ich určil, aby*** dočasne ***obmedzil*** prístup používateľov k službe, ktorej sa porušenie týka, alebo, len ak toto obmedzenie nie je technicky uskutočniteľné, ***aby obmedzil*** prístup k online rozhraniu poskytovateľa, na ktorom došlo k porušeniu. Vzhľadom na vysokú mieru zasahovania do práv ***používateľov a*** poskytovateľov služieb, ktoré takáto právomoc zahŕňa, by sa druhé uvedené obmedzenie malo vykonávať len vtedy, ak sú splnené určité podmienky. Medzi ne by mala patriť podmienka, že výsledkom porušenia je pravidelné a štrukturálne uľahčovanie trestných činov sexuálneho zneužívania detí, čo by sa malo chápať tak, že sa vzťahuje na situáciu, v ktorej zo všetkých dostupných dôkazov vyplýva, že k takémuto uľahčeniu dochádza vo veľkom rozsahu a počas dlhšieho obdobia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 49

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(49) Koordinačný orgán by na účely overenia účinného dodržiavania pravidiel tohto nariadenia v praxi, predovšetkým pravidiel týkajúcich sa zmierňujúcich opatrení a vykonávania príkazov na zistenie, príkazov na odstránenie a príkazov na ***zablokovanie***, ktoré vydal, mal mať možnosť uskutočňovať vyhľadávania pomocou príslušných ukazovateľov centra EÚ na zisťovanie šírenia známeho alebo nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí prostredníctvom verejne dostupného materiálu na hostingových službách dotknutých poskytovateľov.	(49) Koordinačný orgán by na účely overenia účinného dodržiavania pravidiel tohto nariadenia v praxi, predovšetkým pravidiel týkajúcich sa zmierňujúcich opatrení a vykonávania ***dobrovoľných príkazov na zistenie,*** príkazov na zistenie, príkazov na odstránenie***, príkazov na zablokovanie*** a príkazov na ***vyradenie***, ktoré vydal, mal mať možnosť uskutočňovať vyhľadávania pomocou príslušných ukazovateľov centra EÚ na zisťovanie šírenia známeho alebo nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí prostredníctvom verejne dostupného materiálu na hostingových službách dotknutých poskytovateľov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 53

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(53) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa na porušenia povinností stanovených v tomto nariadení uplatňovali sankcie, ktoré sú účinné, primerané a odrádzajúce, pričom sa zohľadňujú prvky, ako je povaha, závažnosť, opakovanie a trvanie porušenia vzhľadom na sledovaný verejný záujem, rozsah a druh vykonávaných činností, ako aj na ekonomickú kapacitu dotknutého	(53) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa na porušenia povinností stanovených v tomto nariadení uplatňovali sankcie, ktoré ***môžu mať administratívnu alebo trestnú povahu, a v náležitých prípadoch aj usmernenia k stanovovaniu pokút, ktoré*** sú účinné, primerané a odrádzajúce, pričom sa zohľadňujú prvky, ako je povaha, závažnosť, opakovanie a trvanie porušenia vzhľadom

poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti.	na sledovaný verejný záujem, rozsah a druh vykonávaných činností, ako aj na ekonomickú kapacitu dotknutého poskytovateľa príslušných služieb informačnej spoločnosti. ***Poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti by sa mali uložiť mimoriadne prísne sankcie v prípade, že títo poskytovatelia služieb systematicky alebo opakovane nedodržiavajú povinnosti stanovené v tomto nariadení. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby tieto sankcie nepodporovali nadmerné nahlasovanie alebo odstraňovanie materiálu, ktorý nie je materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí.***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 64

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(64) Vzhľadom na citlivosť dotknutých údajov a s cieľom zabrániť akýmkoľvek chybám a možnému zneužitiu je potrebné stanoviť prísne pravidlá týkajúce sa prístupu k týmto databázam ukazovateľov a databázam oznámení, údajov obsiahnutých v nich a ich bezpečnosti. Dotknuté údaje by sa najmä nemali uchovávať dlhšie, ako je nevyhnutne potrebné. Z uvedených dôvodov by sa prístup k databáze ukazovateľov mal poskytnúť len tým stranám a na tie účely, ktoré sú uvedené v tomto nariadení, pričom by podliehal kontrolám centra EÚ a jeho trvanie a rozsah by sa mali obmedziť na to, čo je na tieto účely nevyhnutne potrebné.	(64) Vzhľadom na citlivosť dotknutých údajov a s cieľom zabrániť akýmkoľvek chybám a možnému zneužitiu je potrebné stanoviť prísne pravidlá týkajúce sa prístupu k týmto databázam ukazovateľov a databázam oznámení, údajov obsiahnutých v nich a ich bezpečnosti. Dotknuté údaje by sa najmä nemali uchovávať dlhšie, ako je nevyhnutne potrebné. Z uvedených dôvodov by sa prístup k databáze ukazovateľov mal poskytnúť len ***na požiadanie*** tým stranám a na tie účely, ktoré sú uvedené v tomto nariadení, pričom by podliehal kontrolám centra EÚ a jeho trvanie a rozsah by sa mali obmedziť na to, čo je na tieto účely nevyhnutne potrebné.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 65

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(65) S cieľom zamedziť chybné oznamovanie sexuálneho zneužívania detí online podľa tohto nariadenia a umožniť orgánom presadzovania práva, aby sa sústredili na svoje hlavné vyšetrovacie úlohy, by oznámenia mali prechádzať cez centrum EÚ***. Centrum EÚ by malo tieto oznámenia posúdiť s cieľom identifikovať tie z nich***, ***ktoré sú*** zjavne neopodstatnené, ***t. j.*** ak je bez akejkoľvek vecnej právnej alebo faktickej analýzy okamžite zrejmé, že oznámené činnosti nepredstavujú sexuálne zneužívanie detí online. ***Ak je oznámenie zjavne neopodstatnené,*** centrum EÚ ***by*** malo poskytnúť spätnú väzbu oznamujúcemu poskytovateľovi hostingových služieb alebo poskytovateľovi verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb, aby mu umožnil zlepšiť použité technológie a procesy a podniknúť iné vhodné kroky, napríklad obnoviť neoprávnene odstránený materiál. Keďže každé oznámenie by mohlo ***byť dôležitým prostriedkom*** na vyšetrovanie a stíhanie predmetných trestných činov sexuálneho zneužívania detí a na záchranu obete zneužívania***, oznámenia by sa mali spracovať čo najrýchlejšie***.	(65) S cieľom zamedziť chybné oznamovanie sexuálneho zneužívania detí online podľa tohto nariadenia a umožniť orgánom presadzovania práva, aby sa sústredili na svoje hlavné vyšetrovacie úlohy, by oznámenia mali prechádzať cez centrum EÚ ***a mali by sa posúdiť včas, aby sa zabezpečilo, že rozhodnutie o trestnej relevantnosti nahláseného materiálu sa prijme čo najskôr***, ***a aby sa čo najviac obmedzilo uchovávanie irelevantných údajov. Oznámenia sa budú považovať za*** zjavne neopodstatnené, ak je bez akejkoľvek vecnej právnej alebo faktickej analýzy okamžite zrejmé, že oznámené činnosti nepredstavujú sexuálne zneužívanie detí online. ***V takých prípadoch by*** centrum EÚ malo poskytnúť spätnú väzbu oznamujúcemu poskytovateľovi hostingových služieb alebo poskytovateľovi verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb, aby mu umožnil zlepšiť použité technológie a procesy a podniknúť iné vhodné kroky, napríklad obnoviť neoprávnene odstránený materiál. ***Ak sa centrum EÚ domnieva, že správa nie je zjavne neopodstatnená, malo by správu postúpiť príslušnému orgánu presadzovania práva alebo orgánom členského štátu, ktorý pravdepodobne bude mať právomoc vyšetrovať alebo stíhať možné sexuálne zneužívanie detí, ktorého sa oznámenie týka, alebo Europolu v prípadoch, keď daný príslušný orgán presadzovania práva alebo tieto príslušné orgány presadzovania práva nemožno s dostatočnou istotou určiť. Aj v prípadoch, keď bol určený príslušný vnútroštátny orgán presadzovania práva, by centrum EÚ malo Europolu v súlade s právom***

Únie postúpiť všetky zjavne neopodstatnené oznámenia, pričom určí účel alebo účely, na ktoré ich má Europol spracúvať, ako aj podmienky takéhoto spracúvania. Keďže ***definícia žalovateľného oznámenia sa môže v jednotlivých členských štátoch líšiť z dôvodu rozdielnych vnútroštátnych právnych predpisov,*** každé oznámenie by mohlo ***slúžiť ako dôležitý prostriedok*** na vyšetrovanie a stíhanie predmetných trestných činov sexuálneho zneužívania detí a na záchranu obete zneužívania.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 68

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(68) Na plnenie úloh centra EÚ podľa tohto nariadenia je nevyhnutné spracúvanie a uchovávanie určitých osobných údajov. S cieľom zabezpečiť primeranú ochranu takýchto osobných údajov by centrum EÚ malo spracúvať a uchovávať osobné údaje len vtedy, ak je to nevyhnutne potrebné na účely podrobne opísané v tomto nariadení. Malo by tak robiť zabezpečeným spôsobom a obmedziť uchovávanie na to, čo je nevyhnutne potrebné na plnenie príslušných úloh.	(68) Na plnenie úloh centra EÚ podľa tohto nariadenia je nevyhnutné spracúvanie a uchovávanie určitých osobných údajov. S cieľom zabezpečiť primeranú ochranu takýchto osobných údajov by centrum EÚ malo spracúvať a uchovávať osobné údaje len vtedy, ak je to nevyhnutne potrebné na účely podrobne opísané v tomto nariadení. Malo by tak robiť zabezpečeným ***a kontrolovaným*** spôsobom a obmedziť uchovávanie na to, čo je nevyhnutne potrebné na plnenie príslušných úloh***, a to na maximálne obdobie uchovávania v trvaní 24 mesiacov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 70

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(70) Dlhodobou podporou poskytovanou sieti INHOPE, ako aj jej členským horúcim linkám Únia uznáva, že horúce linky stoja v prvej línii boja proti sexuálnemu zneužívaniu detí online. Centrum EÚ by malo sieť horúcich liniek využívať a podporovať ich účinnú spoluprácu s koordinačnými orgánmi, poskytovateľmi príslušných služieb informačnej spoločnosti a orgánmi presadzovania práva členských štátov. Odborné znalosti a skúsenosti horúcich liniek sú neoceniteľným zdrojom informácií o včasnej identifikácii spoločných hrozieb a riešení, ako aj o regionálnych a vnútroštátnych rozdieloch v celej Únii.	(70) Dlhodobou podporou poskytovanou sieti INHOPE, ako aj jej členským horúcim linkám Únia uznáva, že horúce linky stoja v prvej línii boja proti sexuálnemu zneužívaniu detí online. Centrum EÚ by malo sieť horúcich liniek využívať***, v prípade potreby s nimi uzatvárať memorandá o porozumení*** a podporovať ich účinnú spoluprácu ***a koordináciu*** s koordinačnými orgánmi, poskytovateľmi príslušných služieb informačnej spoločnosti a orgánmi presadzovania práva členských štátov. Odborné znalosti a skúsenosti horúcich liniek sú neoceniteľným zdrojom informácií o včasnej identifikácii spoločných hrozieb a riešení, ako aj o regionálnych a vnútroštátnych rozdieloch v celej Únii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 71

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(71) Vzhľadom na mandát Europolu a jeho skúsenosti s identifikáciou príslušných vnútroštátnych orgánov v nejasnej situácii, ako aj jeho databázu spravodajských informácií o trestnej činnosti, ktoré môžu prispieť k identifikácii prepojení na vyšetrovania v iných členských štátoch, by s ním centrum EÚ malo úzko spolupracovať, najmä s cieľom zabezpečiť rýchlu identifikáciu príslušných vnútroštátnych orgánov presadzovania práva v prípadoch, keď to nie je jasné alebo keď môže byť dotknutý viac ako jeden členský štát.	(71) Vzhľadom na mandát Europolu a jeho skúsenosti s identifikáciou príslušných vnútroštátnych orgánov v nejasnej situácii, ako aj jeho databázu spravodajských informácií o trestnej činnosti, ktoré môžu prispieť k identifikácii prepojení na vyšetrovania v iných členských štátoch, by s ním centrum EÚ malo úzko spolupracovať, najmä s cieľom zabezpečiť rýchlu identifikáciu príslušných vnútroštátnych orgánov presadzovania práva v prípadoch, keď to nie je jasné alebo keď môže byť dotknutý viac ako jeden členský štát. ***Centrum EÚ, ktoré je nezávislým subjektom, by malo zmaximalizovať efektívnosť***

prostredníctvom spoločného využívania podporných funkcií s Europolom a službami informačných technológií (IT), ak je to možné.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 72

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(72) ***Vzhľadom na potrebu intenzívnej spolupráce medzi centrom*** EÚ ***a Europolom*** by ***centrum EÚ malo mať sídlo pri*** sídle ***Europolu, ktoré sa nachádza v Haagu v Holandsku***. ***Z dôvodu veľmi citlivej povahy oznámení, ktoré si centrum EÚ vymieňa s Europolom,*** a ***technických požiadaviek***, ***ako sú zabezpečené dátové pripojenia, je spoločné sídlo centra EÚ a Europolu pre obe strany prínosom. Hoci je centrum EÚ nezávislým orgánom, takisto by mu to umožnilo spoliehať sa na podporné služby Europolu, najmä služby týkajúce sa riadenia ľudských zdrojov***, ***informačných technológií (IT) vrátane kybernetickej bezpečnosti, priestorov a komunikácie. Spoločné využívanie takýchto podporných služieb je nákladovo efektívnejšie a zabezpečuje profesionálnejšiu službu, než keby sa služby duplikovali tým, že by sa zriadili nanovo***.	(72) ***Dojednania týkajúce sa sídla centra*** EÚ by ***sa mali stanoviť v dohode o*** sídle ***medzi centrom EÚ a hostiteľským členským štátom***. ***Dohoda o sídle by mala uvádzať podmienky zriadenia sídla*** a ***výhody***, ***ktoré daný členský štát udeľuje centru EÚ a jeho zamestnancom. V súlade s bodom 9 spoločného prístupu z 19. júla 2012 o umiestnení sídel decentralizovaných agentúr by centrum EÚ malo včas uzavrieť s hostiteľským členským štátom dohodu o sídle predtým***, ***než začne svoju prevádzkovú fázu. Vzhľadom na judikatúru Súdneho dvora by sa malo miesto sídla zvoliť v súlade s riadnym legislatívnym postupom a v súlade s kritériami stanovenými v tomto nariadení***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 74 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(74a) Jedným z pilierov tohto nariadenia je pomoc a podpora obetiam sexuálneho zneužívania detí. Na lepšie pochopenie a riešenie individuálnych potrieb obetí je nevyhnutné vytvoriť fórum, na ktorom budú vypočuté organizácie obetí a centrum EÚ sa môže poučiť z ich skúseností, odborných znalostí a poznatkov. Konzultačné fórum pre obete bude zohrávať kľúčovú úlohu pri poskytovaní poradenstva centru EÚ v jeho prístupe ku všetkým otázkam týkajúcim sa obetí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 84

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(84) V súlade s článkom 42 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725[48] sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a Európskym výborom pre ochranu údajov, ktorí zaujali stanovisko ***[…]***,	(84) V súlade s článkom 42 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725[48] sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a Európskym výborom pre ochranu údajov, ktorí zaujali ***spoločné*** stanovisko ***28. júla 2022***,
[48] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).	[48] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – pododsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) povinnosti poskytovateľov internetových vyhľadávačov a akýchkoľvek iných systémov umelej inteligencie vyradiť a/alebo znefunkčniť konkrétne položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) smernica 2000/31/ES a ***nariadení (EÚ) …/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami*** (***akt o digitálnych službách***) ***a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	b) smernica 2000/31/ES a ***nariadenie*** (***EÚ***) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) nariadenie (EÚ) .../... o umelej inteligencii (akt o umelej inteligencii).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) „hostingová služba“ je služba informačnej spoločnosti vymedzená v článku ***2*** písm. ***f***) tretej zarážke nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	a) „hostingová služba“ je služba informačnej spoločnosti vymedzená v článku ***3*** písm. ***g***) tretej zarážke nariadenia (EÚ) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) „softvérová aplikácia“ je digitálny produkt alebo služba vymedzená v článku 2 bode ***13*** nariadenia (EÚ) ***…/… [o súťažeschopných a spravodlivých trhoch digitálneho sektora (akt o digitálnych trhoch)]***;	c) „softvérová aplikácia“ je digitálny produkt alebo služba vymedzená v článku 2 bode ***15*** nariadenia (EÚ) ***2022/1925***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) „obchod so softvérovými aplikáciami“ je služba vymedzená v článku 2 bode ***12*** nariadenia (EÚ) ***…/…*** [o súťažeschopných a spravodlivých trhoch	d) „obchod so softvérovými aplikáciami“ je služba vymedzená v článku 2 bode ***14*** nariadenia (EÚ) ***2022/1925*** [o súťažeschopných

digitálneho sektora (akt o digitálnych trhoch)];	a spravodlivých trhoch digitálneho sektora (akt o digitálnych trhoch)];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) „internetový vyhľadávač“ je sprostredkovateľská služba vymedzená v článku 3 písmene j) nariadenia (EÚ) 2022/2065;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) „sprostredkovateľská služba“ je služba vymedzená v článku 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2022/2065;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno e c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ec) „systém umelej inteligencie“ je softvér vymedzený v článku 3 ods. 1 nariadenia EÚ .../... o umelej inteligencii (akt o umelej inteligencii);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno f – bod iv a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	iva) internetový vyhľadávač;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno f – bod iv b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ivb) systém umelej inteligencie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) „ponúkať služby v Únii“ je poskytovať služby v Únii vymedzené v článku ***2*** písm. d) nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	g) „ponúkať služby v Únii“ je poskytovať služby v Únii vymedzené v článku ***3*** písm. d) nariadenia (EÚ) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) „detský používateľ“ je fyzická osoba, ktorá využíva príslušnú službu informačnej spoločnosti a ktorá je fyzickou osobou mladšou ako 17 rokov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

„Detský používateľ“ je „dieťa“ v zmysle písm. i) a „používateľ“ v zmysle písm. h), a preto by toto vymedzenie bolo nadbytočné.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno m

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
m) „známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí“ je ***potenciálny*** materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí zistený pomocou ukazovateľov obsiahnutých v databáze ukazovateľov uvedenej v článku 44 ods. 1 písm. a);	m) „známy materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí“ je materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí zistený pomocou ukazovateľov obsiahnutých v databáze ukazovateľov uvedenej v článku 44 ods. 1 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno q a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	qa) „obeť“ je
	osoba s pobytom v Európskej únii, ktorá sa vo veku menej ako 18 rokov stala

obeťou trestných činov sexuálneho zneužívania detí. Na účely uplatňovania práv obete uznaných v tomto nariadení sa za obete považujú rodičia a poručníci.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno r

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
r) „odporúčací systém“ je systém vymedzený v článku ***2*** písm. ***o***) nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	r) „odporúčací systém“ je systém vymedzený v článku ***3*** písm. ***s***) nariadenia (EÚ) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno t

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
t) „moderovanie obsahu“ sú činnosti vymedzené v článku ***2*** písm. ***p***) nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	t) „moderovanie obsahu“ sú činnosti vymedzené v článku ***3*** písm. ***t***) nariadenia (EÚ) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod v

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
v) „obchodné podmienky“ sú podmienky vymedzené v článku ***2*** písm. ***q***) nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***;	v) „obchodné podmienky“ sú podmienky vymedzené v článku ***3*** písm. ***u***) nariadenia (EÚ) ***2022/2065***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod w a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	wa) „metaúdaje“ sú údaje spracúvané na účely prenosu, distribúcie alebo výmeny obsahových údajov; to zahŕňa údaje používané na sledovanie a identifikáciu zdroja a cieľa komunikácie, údaje o zemepisnej polohe a dátume, čase, trvaní a druhu komunikácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – písmeno w b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	wb) „horúca linka“ je organizácia oficiálne uznaná členským štátom, v ktorom je usadená, ktorá poskytuje iný mechanizmus, než sú kanály nahlasovania poskytované orgánmi presadzovania práva, na prijímanie anonymných sťažností obetí a verejnosti na údajné sexuálne zneužívanie detí online.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb identifikujú, analyzujú a posudzujú riziko využívania služby na účely sexuálneho zneužívania detí online v prípade každej takejto služby, ktorú ponúkajú.	1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb identifikujú, analyzujú a posudzujú riziko využívania služby na účely sexuálneho zneužívania detí online v prípade každej takejto služby, ktorú ponúkajú. ***Na tento účel môžu poskytovatelia, na ktorých sa vzťahuje povinnosť vykonať takéto posúdenie rizika podľa nariadenia (EÚ) 2022/2065, použiť uvedené posúdenie rizika a doplniť ho o špecifickejšie posúdenie rizík vyplývajúcich z využívania ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno b – zarážka 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
— funkcií umožňujúcich overenie veku,	— funkcií umožňujúcich ***ubezpečenie sa o veku a klasifikáciu veku bez toho, aby boli dotknuté iné mechanizmy, ktoré umožňujú*** overenie veku, ***s osobitným zreteľom na vplyv takýchto opatrení na základné práva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno b – zarážka 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
— funkcií umožňujúcich používateľom oznámiť sexuálne zneužívanie detí online poskytovateľovi prostredníctvom nástrojov, ktoré sú ľahko prístupné a primerané veku;	— funkcií umožňujúcich používateľom oznámiť sexuálne zneužívanie detí online poskytovateľovi ***alebo ho o ňom informovať*** prostredníctvom nástrojov, ktoré sú ľahko prístupné a primerané veku***, vrátane už dostupných anonymných kanálov nahlasovania vymedzených v smernici (EÚ) 2019/1937***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno b – zarážka 4a (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	— ***funkcií umožňujúcich rodičovskú kontrolu zodpovedajúcu veku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno b – zarážka 4b (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	— ***funkcie umožňujúce samonahlasovanie.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) schopnosť včas a zmysluplne riešiť správy a oznámenia o sexuálnom zneužívaní detí so zreteľom na najnovší vývoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) spôsob, akým používatelia využívajú službu, a jeho vplyv na toto riziko;	c) spôsob, akým používatelia využívajú službu, a jeho ***negatívny*** vplyv na toto riziko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) spôsob, akým poskytovateľ navrhol a prevádzkuje službu vrátane obchodného modelu, správy a príslušných systémov a procesov, ako aj jeho vplyv na toto riziko;	d) spôsob, akým poskytovateľ navrhol a prevádzkuje službu vrátane obchodného modelu, správy***, cieľovej skupiny používateľov*** a príslušných systémov a procesov, ako aj jeho ***negatívny*** vplyv na toto riziko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno e – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) i) rozsah, v akom sa službu využívajú alebo pravdepodobne využívajú deti;	i) rozsah, v akom sa službu využívajú alebo pravdepodobne využívajú deti***, a rozsah, v akom sa služba zacieľuje na detských používateľov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno e – bod iii – zarážka 1 a (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	— ***umožňujú nevyžiadaný kontakt používateľov, a najmä umožňujú dospelým používateľom kontaktovať neznámych detských používateľov a spojiť sa nimi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno e – bod iii – zarážka 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
— umožňujú používateľom priamo nadviazať kontakt s inými používateľmi, najmä prostredníctvom súkromnej komunikácie,	— umožňujú používateľom priamo nadviazať kontakt s inými používateľmi, najmä ***na službách priamo cielených na deti alebo*** prostredníctvom súkromnej komunikácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno e – bod iii – zarážka 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
— umožňujú používateľom vymieňať si ***snímky alebo videá*** s inými používateľmi, najmä prostredníctvom súkromnej komunikácie.	— umožňujú používateľom vymieňať si ***obsah*** s inými používateľmi, najmä prostredníctvom súkromnej komunikácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akékoľvek iné funkcie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Poskytovateľ by mal v samostatnej časti svojho posúdenia rizika v uplatniteľných prípadoch posúdiť aj dobrovoľné používanie osobitných technológií na spracúvanie osobných údajov a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na odhaľovanie online materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, na jeho oznamovanie a odstraňovanie zo svojich služieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Poskytovateľ môže požiadať centrum EÚ, aby vykonalo ***analýzu reprezentatívnych anonymizovaných*** vzoriek údajov ***s cieľom identifikovať potenciálne sexuálne zneužívanie detí online*** na podporu posúdenia rizika.	Poskytovateľ môže požiadať centrum EÚ, aby vykonalo ***test*** vzoriek údajov***, ktoré dostalo centrum EÚ k dispozícii*** na podporu posúdenia rizika. ***Žiadosť uvedená v prvom pododseku ani žiadna následná analýza, ktorú môže centrum EÚ vykonať na jej základe, nezbavuje poskytovateľa povinnosti vykonať posúdenie rizika v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku alebo splniť akúkoľvek inú povinnosť stanovenú v tomto nariadení.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Náklady, ktoré vzniknú centru EÚ v súvislosti s vykonaním takejto analýzy, znáša žiadajúci poskytovateľ. Tieto náklady však ***znáša*** Centrum EÚ, ak je poskytovateľ mikropodnik, malý alebo stredný podnik, a to za predpokladu, že žiadosť je dôvodne nevyhnutná na podporu posúdenia rizika.	Náklady, ktoré vzniknú centru EÚ v súvislosti s vykonaním takejto analýzy, znáša žiadajúci poskytovateľ. Tieto náklady však ***môže znášať*** centrum EÚ, ak je poskytovateľ mikropodnik, malý alebo stredný podnik, a to za predpokladu, že žiadosť je dôvodne nevyhnutná na podporu posúdenia rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) v prípade služby, na ktorú sa vzťahuje príkaz na zistenie vydaný podľa článku 7, poskytovateľ aktualizuje posúdenie rizika najneskôr ***dva*** mesiace pred uplynutím obdobia uplatňovania príkazu na zistenie;	a) v prípade služby, na ktorú sa vzťahuje príkaz na zistenie vydaný podľa článku 7, poskytovateľ aktualizuje posúdenie rizika najneskôr ***štyri*** mesiace pred uplynutím obdobia uplatňovania príkazu na zistenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb ***prijmú*** primerané zmierňujúce opatrenia prispôsobené riziku identifikovanému podľa článku 3 s cieľom ***minimalizovať*** toto riziko. Takéto opatrenia zahŕňajú niektoré alebo všetky tieto opatrenia:	1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb ***zavedú rozumné,*** primerané ***a cielené*** zmierňujúce opatrenia prispôsobené ***ich službám a*** riziku identifikovanému podľa článku 3 s cieľom ***zmierniť*** toto riziko. Takéto opatrenia zahŕňajú niektoré alebo všetky tieto opatrenia:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) prispôsobenie moderovania obsahu alebo odporúčacích systémov poskytovateľa, jeho rozhodovacích	a) prispôsobenie moderovania obsahu alebo odporúčacích systémov poskytovateľa, jeho rozhodovacích

procesov, prevádzky alebo funkcií služby, prípadne obsahu alebo presadzovania jeho obchodných podmienok prostredníctvom vhodných technických a prevádzkových opatrení a personálu;	procesov, prevádzky alebo funkcií služby, prípadne obsahu alebo presadzovania jeho obchodných podmienok prostredníctvom vhodných technických a prevádzkových opatrení a personálu ***vrátane rýchlosti, kvality a účinnosti spracovania oznámení a hlásení týkajúcich sa sexuálneho zneužívania detí online a prípadného rýchleho odstránenia oznámeného obsahu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) prispôsobenie dizajnu, vlastností a funkcií svojich služieb s cieľom zabezpečiť vysokú štandardnú úroveň ochrany súkromia už v štádiu návrhu, najmä pre deti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ab) umožnenie nástrojov rodičovskej kontroly primeraných veku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) začatie alebo prispôsobenie spolupráce v súlade s právom hospodárskej súťaže s inými poskytovateľmi hostingových služieb alebo poskytovateľmi interpersonálnych komunikačných služieb, verejnými orgánmi, organizáciami občianskej spoločnosti alebo prípadne so subjektmi v postavení dôveryhodných oznamovateľov podľa článku ***19*** nariadenia (EÚ) ***…/… [o jednotnom trhu s digitálnymi službami (akt o digitálnych službách) a o zmene smernice 2000/31/ES]***.	c) začatie alebo prispôsobenie spolupráce v súlade s právom hospodárskej súťaže s inými poskytovateľmi hostingových služieb alebo poskytovateľmi interpersonálnych komunikačných služieb, verejnými orgánmi, ***horúcimi linkami,*** organizáciami občianskej spoločnosti alebo prípadne so subjektmi v postavení dôveryhodných oznamovateľov podľa článku ***22*** nariadenia (EÚ) ***2022/2065***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) posilnenie opatrení na zvyšovanie informovanosti a prispôsobenie ich online rozhrania zvýšenému informovaniu používateľov vrátane informácií vhodných pre deti a zameraných na zistené riziko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) umožnenie používateľom oznámiť poskytovateľovi sexuálne zneužívanie detí online alebo ho naň upozorniť prostredníctvom nástrojov, ktoré sú ľahko prístupné a primerané veku, vrátane už dostupných anonymných kanálov nahlasovania vymedzených v smernici (EÚ) 2019/1937;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cc) poskytnutie bezpečných možností samonahlasovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cd) uvedenie jasne viditeľných a identifikovateľných informácií o hodnotení vekovej primeranosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ce) vyvinutie informačných systémov, ktoré upozornia používateľov na každé prípadné porušenie tohto nariadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno c f (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cf) použitie akýchkoľvek iných opatrení v súlade so súčasným alebo budúcim stavom technológií, ktoré sú vhodné na zmiernenie identifikovaného rizika;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) účinne zmierňujú identifikované riziko;	a) účinne zmierňujú identifikované riziko***, pričom sa zohľadňujú charakteristiky poskytovanej služby a spôsob, akým sa táto služba používa***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) sú cielené a primerané vo vzťahu k tomuto riziku, pričom sa ***zohľadňuje*** najmä ***závažnosť rizika, ako aj*** finančné a technologické kapacity poskytovateľa a počet používateľov;	b) sú cielené a primerané vo vzťahu k tomuto riziku, pričom sa ***zohľadňujú*** najmä finančné a technologické kapacity poskytovateľa a počet používateľov;

Or. en

Odôvodnenie

„Závažnosť“ je abstraktný a vágny právny pojem. Poskytovatelia už riziko posúdili a identifikovali (posúdenie rizika).

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb, ktorí na základe posúdenia rizika vykonaného alebo aktualizovaného podľa článku 3 identifikovali riziko, že ich služby možno využívať na účely kontaktovania detí, prijímajú potrebné opatrenia na ***overenie veku a posúdenie*** veku s cieľom spoľahlivo identifikovať detských používateľov v rámci svojich služieb, čo im umožní prijať zmierňujúce opatrenia.	3. Poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb, ktorí na základe posúdenia rizika vykonaného alebo aktualizovaného podľa článku 3 identifikovali riziko, že ich služby možno využívať na účely kontaktovania detí, prijímajú potrebné opatrenia na ***ubezpečenie sa o*** veku s cieľom spoľahlivo identifikovať detských používateľov v rámci svojich služieb, čo im umožní prijať zmierňujúce opatrenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Na základe samostatného posúdenia rizika predloženého v súlade s

	článkom 3 ods. 2a môžu poskytovatelia požiadať koordinačný orgán v krajine usadenia, aby v súlade s článkom 5a mohli v rámci svojich zmierňujúcich opatrení na základe zistenej potreby pokračovať v používaní osobitných technológií na spracúvanie osobných a iných údajov v rozsahu, ktorý je nevyhnutne potrebný a primeraný na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na účely online sexuálneho zneužívania detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) akékoľvek zmierňujúce opatrenia prijaté podľa článku 4.	b) akékoľvek zmierňujúce opatrenia prijaté ***a požadované*** podľa článku 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak je to na účely takého posúdenia potrebné, tento koordinačný orgán môže ***od poskytovateľa požadovať ďalšie informácie v primeranej lehote, ktorú stanovuje tento koordinačný orgán. Táto lehota nesmie presiahnuť dva týždne.***	Ak je to na účely takého posúdenia potrebné, tento koordinačný orgán môže***:***

Or. en

Odôvodnenie

Presunutie článku 7 ods. 2 návrhu v záujme posilnenia konzultácií a výmeny informácií medzi

poskytovateľom a koordinačným orgánom pred prijatím akéhokoľvek rozhodnutia podľa článku 7.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	a) uskutočniť konzultácie s poskytovateľom, ktoré môže považovať za potrebné na určenie toho, či boli splnené požiadavky článkov 3 a 4;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	b) požadovať od poskytovateľa ďalšie informácie a objasnenie v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom, ktorá nesmie byť dlhšia ako dva týždne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	c) požiadať centrum EÚ, orgány pre ochranu osobných údajov, iný verejný orgán alebo príslušných expertov alebo subjekty, aby poskytli potrebné

informácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Ak sú splnené požiadavky článkov 3 a 4, koordinačný orgán vydá kladné stanovisko, ktoré sa zohľadní pred každým rozhodnutím podľa článku 7.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Pri zasielaní správy koordinačnému orgánu v krajine usadenia ***podľa odseku*** 1 poskytovatelia zašlú správu aj centru EÚ.	5. Pri zasielaní správy koordinačnému orgánu v krajine usadenia ***v súlade s odsekom*** 1 ***alebo ďalších informácií v súlade s odsekom 3*** poskytovatelia zašlú správu ***alebo ďalšie informácie*** aj centru EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia
Článok 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 5a

Dobrovoľný príkaz na zistenie

1. Na základe žiadosti poskytovateľa podľa článku 4 ods. 4a by príslušný koordinačný orgán v krajine usadenia mal mať právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán daného členského štátu o vydanie príkazu, ktorým sa poskytovateľovi povoľuje zachovať alebo vykonať zmierňujúce opatrenia, ktoré pozostávajú z používania osobitných technológií na spracúvanie osobných a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na odhaľovanie, nahlasovanie a odstraňovanie online sexuálneho zneužívania detí v rámci ich služieb.

2. Pred predložením žiadosti uvedený koordinačný orgán požiada príslušný orgán pre ochranu osobných údajov o stanovisko a zohľadní ho.

3. So zreteľom na toto stanovisko a posúdenie, ktoré predložil poskytovateľ podľa článku 3 ods. 2a, má koordinačný orgán právomoc navrhnúť príslušnému súdnemu orgánu členského štátu, ktorý ho určil, alebo inému nezávislému správnemu orgánu tohto členského štátu podmienky, za ktorých je poskytovateľ oprávnený prijať opatrenia uvedené v článku 10 na účel odhaľovania sexuálneho zneužívania detí online v rámci konkrétnej služby.

4. Koordinačný orgán rozhodne, či sa má postupovať podľa odseku 3, najneskôr do troch mesiacov od podania žiadosti poskytovateľa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) vynakladajú primerané úsilie na posúdenie, ak je to možné spolu s poskytovateľmi softvérových aplikácií, či každá služba ponúkaná prostredníctvom softvérových aplikácií, ktoré sprostredkúvajú, predstavuje riziko, že sa využije na účely kontaktovania detí;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) prijímajú primerané opatrenia na zamedzenie prístupu detských používateľov k softvérovým aplikáciám, v súvislosti s ktorými identifikovali významné riziko využívania príslušnej služby na účely kontaktovania detí***;***	b) prijímajú primerané opatrenia na zamedzenie prístupu detských používateľov k softvérovým aplikáciám, v súvislosti s ktorými identifikovali významné riziko využívania príslušnej služby na účely kontaktovania detí***, alebo v prípadoch, keď:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno b – bod i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	i) vývojár softvérovej aplikácie informoval obchod so softvérovými aplikáciami o tom, že na základe podmienok používania tejto aplikácie ju nemôžu využívať detskí používatelia,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno b – bod ii (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ii) softvérová aplikácia má zavedený vhodný model hodnotenia vekovej primeranosti, alebo

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno b – bod iii (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	iii) vývojár softvérovej aplikácie požiadal obchod so softvérovými aplikáciami, aby detským používateľom neumožnil sťahovať si jeho softvérové aplikácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) prijímajú potrebné opatrenia na ***overenie veku a posúdenie*** veku s cieľom spoľahlivo identifikovať detských používateľov v rámci svojich služieb, čo im umožní prijať opatrenia uvedené v písmene b).	c) prijímajú potrebné opatrenia na ***ubezpečenie sa o*** veku s cieľom spoľahlivo identifikovať detských používateľov v rámci svojich služieb, čo im umožní prijať opatrenia uvedené v písmene b).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia
Článok 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 6a
	Šifrované služby a spracovanie metaúdajov
	1. Žiadne ustanovenie tohto nariadenia sa nesmie vykladať ako zákaz alebo oslabenie šifrovania medzi koncovými zariadeniami.
	2. Na základe predloženého posúdenia rizika a prípadne ďalších informácií má koordinačný orgán v krajine usadenia právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby udelil poskytovateľovi hostingových služieb alebo poskytovateľovi interpersonálnych komunikačných služieb povolenie spracúvať metaúdaje v rozsahu, ktorý je nevyhnutne potrebný a primeraný na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online.
	Pri posudzovaní toho, či sa má vyžadovať spracúvanie metaúdajov, koordinačný orgán zohľadní každý zásah do práva na súkromie a ochranu údajov používateľov služby, ktorý takéto spracúvanie predstavuje, a určí, či by v danom prípade bolo spracúvanie metaúdajov účinné pri zmierňovaní rizika využívania služby na účely sexuálneho zneužívania detí a či je striktne nevyhnutné a primerané.
	3. Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) 2016/679, poskytovatelia vo svojich obchodných podmienkach informujú používateľov o takomto spracúvaní, a to aj o možnosti podávať príslušným orgánom spracúvajúcim údaje sťažnosti na príslušné spracúvanie a o

súdnych prostriedkoch nápravy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Koordinačný orgán v krajine usadenia má právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby vydal príkaz na zistenie, na základe ktorého sa od poskytovateľa hostingových služieb alebo poskytovateľa interpersonálnych komunikačných služieb, na ktorého sa vzťahuje právomoc daného členského štátu, vyžaduje prijatie opatrení uvedených v článku 10 na zistenie sexuálneho zneužívania detí online v rámci konkrétnej služby.	1. ***V prípade, že neboli splnené požiadavky článkov 3, 4, 5 alebo 5a,*** koordinačný orgán v krajine usadenia má právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby vydal príkaz na zistenie, na základe ktorého sa od poskytovateľa hostingových služieb alebo poskytovateľa interpersonálnych komunikačných služieb, na ktorého sa vzťahuje právomoc daného členského štátu, vyžaduje prijatie opatrení uvedených v článku 10 na zistenie sexuálneho zneužívania detí online v rámci konkrétnej služby.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Koordinačný orgán v krajine usadenia ***pred požiadaním*** o vydanie príkazu na zistenie ***vykoná vyšetrovania*** a ***posúdenia potrebné*** na ***určenie toho***, ***či boli*** splnené ***podmienky uvedené v odseku 4.***	Koordinačný orgán v krajine usadenia ***požiada*** o vydanie príkazu na zistenie a ***príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán vydá príkaz*** na ***zistenie, ak sa domnieva***, ***že sú*** splnené ***tieto podmienky:***

Or. en

Odôvodnenie

V záujme jasnosti sa sem presúva článok 7 ods. 4 a dopĺňa sa nové písmeno b).

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	a) existujú dôkazy o významnom riziku, že sa služba využíva na účely sexuálneho zneužívania detí online v zmysle odsekov 5, 6, prípadne 7;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	b) zmierňujúce opatrenia zavedené poskytovateľom sa nepovažujú za účinné a primerané riziku zneužitia ponúkanej služby, resp. poskytovateľ služieb nevykonáva povinnosti týkajúce sa posúdenia rizika, zmiernenia rizika alebo nahlasovania rizika stanovené v tomto nariadení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Dôvody vydania príkazu na zistenie prevažujú nad negatívnymi dôsledkami pre práva a oprávnené záujmy všetkých dotknutých strán, najmä so zreteľom na potrebu zabezpečiť spravodlivú rovnováhu medzi základnými právami týchto strán.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Na tento účel môže podľa potreby požiadať poskytovateľa, aby v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom predložil potrebné dodatočné informácie k oznámeniu a ďalšie informácie uvedené v článku 5 ods. 1 a 3, alebo požiadať centrum EÚ, iný orgán verejný orgán alebo príslušných expertov alebo subjekty, aby poskytli potrebné dodatočné informácie.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Táto myšlienka je zahrnutá v článku 5 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak koordinačný orgán v krajine usadenia prijme predbežné stanovisko, že	Ak koordinačný orgán v krajine usadenia prijme predbežné stanovisko, že

podmienky uvedené v odseku ***4*** boli splnené:	podmienky uvedené v odseku ***2*** boli splnené:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3 – pododsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa tento koordinačný orgán so zreteľom na pripomienky poskytovateľa a stanovisko centra EÚ naďalej domnieva, že podmienky odseku ***4*** boli splnené, ***opätovne podá poskytovateľovi návrh žiadosti, ktorý sa podľa potreby upraví. V uvedenom prípade*** poskytovateľ v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom vykoná všetky tieto kroky:	Ak sa tento koordinačný orgán so zreteľom na pripomienky poskytovateľa a stanovisko centra EÚ naďalej domnieva, že podmienky odseku ***2*** boli splnené, poskytovateľ v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom***, ktorá nemôže presiahnuť štyri týždne,*** vykoná všetky tieto kroky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3 – pododsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ak sa návrh plánu vykonávania týka iného plánovaného príkazu na zistenie súvisiaceho s kontaktovaním detí, než je obnovenie predtým vydaného príkazu na zistenie bez akýchkoľvek podstatných zmien, vykoná v súvislosti s opatreniami stanovenými v pláne vykonávania posúdenie vplyvu na ochranu údajov a postup predchádzajúcej konzultácie, ako sa uvádza v článkoch 35 a 36 nariadenia (EÚ) 2016/679;	b) ak sa návrh plánu vykonávania týka iného plánovaného príkazu na zistenie súvisiaceho s ***novým materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí alebo s*** kontaktovaním detí, než je obnovenie predtým vydaného príkazu na zistenie bez akýchkoľvek podstatných zmien, vykoná v súvislosti s opatreniami stanovenými v pláne vykonávania posúdenie vplyvu na ochranu údajov a postup predchádzajúcej konzultácie, ako sa uvádza v článkoch 35 a 36 nariadenia (EÚ) 2016/679;

Or. en

Odôvodnenie

Spoločné stanovisko EDPB a EDPS 04/2022 (bod 104).

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa tento koordinačný orgán so zreteľom na poskytovateľov plán vykonávania a na stanovisko orgánu pre ochranu osobných údajov naďalej domnieva, že podmienky uvedené v odseku ***4*** boli splnené, podá príslušnému súdnemu orgánu alebo nezávislému správnemu orgánu žiadosť o vydanie príkazu na zistenie, ktorá sa podľa potreby upraví. K tejto žiadosti pripojí poskytovateľov plán vykonávania a stanoviská centra EÚ a orgánu pre ochranu osobných údajov.	Ak sa tento koordinačný orgán so zreteľom na poskytovateľov plán vykonávania a na stanovisko orgánu pre ochranu osobných údajov naďalej domnieva, že podmienky uvedené v odseku ***2*** boli splnené, podá príslušnému súdnemu orgánu alebo nezávislému správnemu orgánu žiadosť o vydanie príkazu na zistenie, ktorá sa podľa potreby upraví. K tejto žiadosti pripojí poskytovateľov plán vykonávania a stanoviská centra EÚ a orgánu pre ochranu osobných údajov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Koordinačný orgán v krajine usadenia požiada o vydanie príkazu na zistenie a príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán vydá príkaz na zistenie, ak sa domnieva, že sú splnené tieto podmienky:	***vypúšťa sa***
a) existujú dôkazy o významnom riziku, že sa služba využíva na účely sexuálneho zneužívania detí online v zmysle odsekov 5, 6 a 7, podľa	

vhodnosti;

b) dôvody vydania príkazu na zistenie prevažujú nad negatívnymi dôsledkami pre práva a oprávnené záujmy všetkých dotknutých strán, najmä so zreteľom na potrebu zabezpečiť spravodlivú rovnováhu medzi základnými právami týchto strán.

Or. en

Odôvodnenie

Presunuté do článku 7.2.

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pri posudzovaní, či boli splnené podmienky ***prvého pododseku***, sa zohľadňujú všetky relevantné skutočnosti a okolnosti daného prípadu, najmä:	Pri posudzovaní, či boli splnené podmienky ***odseku 2***, sa zohľadňujú všetky relevantné skutočnosti a okolnosti daného prípadu, najmä:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) vykonané alebo aktualizované posúdenie rizika a akékoľvek zmierňujúce opatrenia prijaté poskytovateľom podľa článkov 3 a 4 ***vrátane zmierňujúcich opatrení, ktoré sa zaviedli, preskúmali, zrušili, prípadne rozšírili podľa článku 5 ods. 4***;	a) vykonané alebo aktualizované posúdenie rizika a akékoľvek zmierňujúce opatrenia prijaté poskytovateľom podľa článkov 3 a 4;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) akékoľvek dodatočné informácie získané podľa ***odseku 2 alebo akékoľvek iné relevantné informácie, ktoré má k dispozícii, najmä pokiaľ ide o používanie, návrh*** a ***prevádzku služby, pokiaľ ide o finančné a technologické kapacity a veľkosť poskytovateľa a pokiaľ ide o možné dôsledky opatrení, ktoré sa majú prijať na vykonanie príkazu na zistenie, pre všetky ostatné dotknuté strany***;	b) akékoľvek dodatočné informácie získané podľa ***článku 5 ods. 3*** a ***prípadne ods. 4***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) stanoviská centra EÚ a orgánu pre ochranu osobných údajov predložené podľa odseku 3.	d) stanoviská centra EÚ a orgánu pre ochranu osobných údajov predložené podľa odseku 3 ***a prípadne stanovisko koordinačného orgánu vydané v súlade s článkom 5 ods. 4a***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 4 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pokiaľ ide o druhý pododsek písm. d), ak	Ak sa tento koordinačný orgán podstatne

sa tento koordinačný orgán podstatne odchyľuje od stanoviska centra EÚ, informuje o tom centrum EÚ a Komisiu, pričom uvedie body, v ktorých sa odchýlil, a hlavné dôvody tohto odchýlenia.	odchyľuje od stanoviska centra EÚ ***alebo orgánov pre ochranu osobných údajov***, informuje o tom centrum EÚ ***alebo orgány pre ochranu osobných údajov*** a Komisiu, pričom uvedie body, v ktorých sa odchýlil, a hlavné dôvody tohto odchýlenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 5 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace so šírením známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, významné riziko uvedené v odseku ***4 prvom pododseku písm. a)*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:	5. Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace so šírením známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, významné riziko uvedené v odseku ***2*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 5 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) napriek ***akýmkoľvek*** zmierňujúcim opatreniam, ktoré poskytovateľ ***mohol prijať alebo prijme***, sa služba ***pravdepodobne*** v značnej miere využíva na šírenie známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí;	a) napriek zmierňujúcim opatreniam, ktoré poskytovateľ ***prijal***, sa služba v značnej miere využíva na šírenie známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 6 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace so šírením nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, významné riziko uvedené v odseku ***4 prvom pododseku písm. a)*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:	6. Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace so šírením nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, významné riziko uvedené v odseku ***2*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 7 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace s kontaktovaním detí, významné riziko uvedené v odseku ***4 prvom pododseku písm. a)*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:	Pokiaľ ide o príkazy na zistenie súvisiace s kontaktovaním detí, významné riziko uvedené v odseku ***2*** existuje, ak sú splnené tieto podmienky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 7 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Príkazy na zistenie súvisiace s kontaktovaním detí sa vzťahujú len na interpersonálnu komunikáciu***, keď je jedným z používateľov detský používateľ***.	Príkazy na zistenie súvisiace s kontaktovaním detí sa vzťahujú len na interpersonálnu komunikáciu ***medzi detským používateľom a dospelým***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 8 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Keď koordinačný orgán v krajine usadenia žiada o vydanie príkazov na zistenie a keď príslušný súdny alebo nezávislý správny orgán vydávajú príkaz na zistenie, ***zacielia*** ho a spresnia tak, aby negatívne dôsledky uvedené v odseku ***4 prvom pododseku písm. b)*** zostali obmedzené na to, čo je nevyhnutne potrebné na účinné riešenie významného rizika uvedeného v písmene a).	Keď koordinačný orgán v krajine usadenia žiada o vydanie príkazov na zistenie a keď príslušný súdny alebo nezávislý správny orgán vydávajú príkaz na zistenie, ***v súlade s článkom 8 nariadenia (EÚ) 2022/2065*** ho ***zacielia*** a spresnia tak, aby negatívne dôsledky uvedené v odseku ***2*** zostali obmedzené na to, čo je nevyhnutne potrebné***, odôvodnené a primerané*** na účinné riešenie významného rizika uvedeného v písmene a)***, a obmedzia príkaz na zistenie na identifikovateľnú časť alebo funkciu služby, ako je konkrétny komunikačný kanál alebo konkrétna skupina používateľov identifikovaných s osobitosťou, v súvislosti s ktorými sa identifikovalo významné riziko***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 8 – pododsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ak je toto riziko obmedzené na identifikovateľnú časť alebo funkciu služby, aby sa požadované opatrenia uplatňovali len v súvislosti s ***touto časťou*** alebo ***funkciou***;	a) ak je toto riziko obmedzené na identifikovateľnú časť alebo funkciu služby, aby sa požadované opatrenia uplatňovali len ***na identifikovateľnú časť alebo funkciu služby, ako je konkrétny komunikačný kanál alebo konkrétna skupina používateľov identifikovaných s osobitosťou,*** v súvislosti s ***ktorými bolo vo vzťahu k tejto časti*** alebo ***funkcii identifikované významné riziko***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia
Článok 9 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Keď sa príkaz na zistenie stane konečným, príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán, ktorý vydal príkaz na zistenie, bez zbytočného odkladu ***zasiela jeho kópiu koordinačnému orgánu*** v krajine usadenia. Koordinačný orgán v krajine usadenia potom bez zbytočného odkladu ***zasiela jeho kópiu všetkým ostatným koordinačným orgánom*** prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2.	Keď sa príkaz na zistenie stane konečným, príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán, ktorý vydal príkaz na zistenie, bez zbytočného odkladu ***o tom informuje koordinačný orgán*** v krajine usadenia. Koordinačný orgán v krajine usadenia potom bez zbytočného odkladu ***informuje všetky ostatné koordinačné orgány*** prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb, ktorí prijali príkaz na zistenie, ho vykonajú nainštalovaním a prevádzkou technológií na zisťovanie šírenia známeho alebo nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, prípadne kontaktovania detí, pričom použijú zodpovedajúce ukazovatele poskytnuté centrom EÚ v súlade s článkom 46.	1. Poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb, ktorí prijali príkaz na zistenie, ho vykonajú nainštalovaním a prevádzkou ***dostupných*** technológií na zisťovanie šírenia známeho alebo nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, prípadne kontaktovania detí, pričom použijú zodpovedajúce ukazovatele poskytnuté centrom EÚ v súlade s článkom 46.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) sú v súlade s najnovším vývojom ***v tomto odvetví*** a najmenej narúšajú právo používateľov na súkromný a rodinný život vrátane dôvernosti komunikácie a na ochranu osobných údajov;	c) sú v súlade s najnovším vývojom a najmenej narúšajú právo používateľov na súkromný a rodinný život vrátane dôvernosti komunikácie a na ochranu osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) nie sú schopné oslabiť šifrovanie medzi koncovými zariadeniami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) najneskôr jeden mesiac pred dátumom začatia stanoveným v príkaze na zistenie informuje koordinačný orgán o vykonávaní plánovaných opatrení stanovených v pláne vykonávania uvedenom v článku 7 ods. 3;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) zabezpečuje ochranu súkromia už v štádiu návrhu a štandardnú ochranu súkromia a v náležitých prípadoch bez toho, aby bola obmedzená integrita šifrovania.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Komisia môže v spolupráci s koordinačnými orgánmi a centrom EÚ a po uskutočnení verejnej konzultácie vydať usmernenia o uplatňovaní článkov 7 až 10, pričom náležite zohľadní najmä príslušný technologický vývoj a spôsoby, akými sa ponúkajú a využívajú služby, na ktoré sa tieto ustanovenia vzťahujú.	Komisia môže v spolupráci s koordinačnými orgánmi a centrom EÚ a po uskutočnení verejnej konzultácie ***a konzultácii s Európskym výborom pre ochranu údajov*** vydať usmernenia o uplatňovaní článkov 7 až 10, pričom náležite zohľadní najmä príslušný technologický vývoj a spôsoby, akými sa ponúkajú a využívajú služby, na ktoré sa tieto ustanovenia vzťahujú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak poskytovateľ podá oznámenie podľa odseku 1, ***informuje dotknutého používateľa, pričom poskytuje informácie***	Ak poskytovateľ podá oznámenie podľa odseku 1, ***bez zbytočného odkladu informuje dotknutého používateľa po***

o hlavnom obsahu oznámenia**, **o spôsobe, akým sa poskytovateľ dozvedel o príslušnom potenciálnom sexuálnom zneužívaní detí**, **o opatreniach prijatých v nadväznosti na oznámenie**, **pokiaľ má poskytovateľ takéto informácie ***k dispozícii, a o možnostiach nápravy dostupných pre používateľa, ako aj o práve podať sťažnosť koordinačnému orgánu podľa článku 34**.	***tom**, **ako Europol alebo vnútroštátny orgán presadzovania práva členského štátu**, **ktorý prijal oznámenie podľa článku 48**, **potvrdí, že*** informácie ***poskytnuté používateľom by nenarušili činnosti na predchádzanie trestným činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie**.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Poskytovateľ bez zbytočného odkladu informuje dotknutého používateľa, a to buď po prijatí správy od centra EÚ, v ktorej sa uvádza, že oznámenie považuje za zjavne neopodstatnené, ako je uvedené v článku 48 ods. 2, alebo po uplynutí lehoty troch mesiacov od dátumu oznámenia bez toho, aby prijal správu od centra EÚ, v ktorej sa uvádza, že informácie sa nemajú poskytnúť, ako je uvedené v článku 48 ods. 6 písm. a), a to podľa toho, čo nastane skôr.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak poskytovateľ v lehote troch mesiacov uvedenej v druhom pododseku prijme od centra EÚ takúto správu, v ktorej sa	***vypúšťa sa***

uvádza, že informácie sa nemajú poskytnúť, bez zbytočného odkladu po uplynutí lehoty stanovenej v tejto správe o tom informuje dotknutého používateľa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Poskytovateľ zriadi a prevádzkuje prístupný a používateľsky ústretový mechanizmus primeraný veku, ktorý umožňuje používateľom nahlásiť poskytovateľovi potenciálne sexuálne zneužívanie detí online v rámci služby.	3. Poskytovateľ zriadi a prevádzkuje prístupný a používateľsky ústretový mechanizmus primeraný veku, ktorý umožňuje používateľom nahlásiť ***alebo oznámiť'*** poskytovateľovi potenciálne sexuálne zneužívanie detí online v rámci služby***, vrátane nástrojov samonahlasovania***. ***Uvedené mechanizmy musia umožňovať' anonymné oznamovanie, ktoré je už dostupné prostredníctvom anonymných kanálov oznamovania v zmysle vymedzenia v smernici (EÚ) 2019/1937.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) všetky obsahové údaje ***vrátane snímok, videí a textu***;	c) všetky obsahové údaje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***informácie o geografickej polohe týkajúcej*** sa potenciálneho sexuálneho zneužívania detí online***, ako je adresa internetového protokolu***;	f) ***metaúdaje týkajúce*** sa potenciálneho sexuálneho zneužívania detí online;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Príkazy na odstránenie sú adresované poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti, ktorí konajú ako príjemcovia služby v súlade s nariadením (EÚ) 2022/2065. Ak sa obsah uchováva alebo spracúva ako súčasť infraštruktúry, ktorú poskytuje iný poskytovateľ príslušnej služby informačnej spoločnosti, mu možno výnimočne priamo adresovať príkaz na odstránenie, ak:
	–a) príjemcu služby nemožno identifikovať napriek primeranému úsiliu koordinačného orgánu; alebo
	–b) by adresovanie príjemcu služby mohlo ohroziť prebiehajúce vyšetrovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Poskytovateľ vykoná príkaz na odstránenie čo najskôr a v každom prípade do 24 hodín od jeho prijatia.	2. Poskytovateľ vykoná príkaz na odstránenie čo najskôr a v každom prípade do 24 hodín od jeho prijatia***, pokiaľ v príkaze na odstránenie nie je uvedená kratšia lehota***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) presný jednotný ***vyhľadávač zdrojov*** a podľa potreby aj ďalšie informácie na účely identifikácie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí;	e) presný jednotný ***identifikátor zdroja*** a podľa potreby aj ďalšie informácie na účely identifikácie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Keď sa príkaz na odstránenie stane konečným, príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán, ktorý vydal príkaz na odstránenie, bez zbytočného odkladu ***zasiela jeho kópiu koordinačnému orgánu v krajine usadenia***. Koordinačný orgán v krajine usadenia potom bez zbytočného odkladu ***zasiela jeho kópiu všetkým ostatným koordinačným orgánom*** prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2.	Keď sa príkaz na odstránenie stane konečným, príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán, ktorý vydal príkaz na odstránenie, bez zbytočného odkladu ***o tom informuje koordinačný orgán***. Koordinačný orgán v krajine usadenia potom bez zbytočného odkladu ***informuje centrum EÚ a všetky ostatné koordinačné orgány*** prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Koordinačný orgán v krajine usadenia má právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby vydal príkaz na zablokovanie, na základe ktorého sa od poskytovateľa služieb prístupu k internetu, na ktorého sa vzťahuje právomoc tohto členského štátu, vyžaduje, aby prijal primerané opatrenia s cieľom zamedziť prístup používateľov k známemu materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý ***označili všetky*** jednotné ***vyhľadávače zdrojov*** na zozname jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov, ktorý je zahrnutý do databázy ukazovateľov v súlade s článkom 44 ods. 2 písm. b) a ktorý poskytlo centrum EÚ.	1. Koordinačný orgán v krajine usadenia má právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby vydal príkaz na zablokovanie, na základe ktorého sa od poskytovateľa služieb prístupu k internetu, na ktorého sa vzťahuje právomoc tohto členského štátu, vyžaduje, aby prijal primerané opatrenia s cieľom zamedziť prístup používateľov k známemu materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý ***označili ktorékoľvek*** jednotné ***identifikátory zdroja*** na zozname jednotných ***identifikátorov*** zdrojov, ktorý je zahrnutý do databázy ukazovateľov v súlade s článkom 44 ods. 2 písm. b) a ktorý poskytlo centrum EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) overí, či sú splnené podmienky článku 36 ods. 1 písm. b), pokiaľ ide o celú alebo reprezentatívnu vzorku jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov na zozname uvedenom v odseku 1, a to aj vykonaním kontrol s cieľom overiť v spolupráci s centrom EÚ, či je zoznam úplný, presný a aktuálny;	a) overí, či sú splnené podmienky článku 36 ods. 1 písm. b), pokiaľ ide o celú alebo reprezentatívnu vzorku jednotných ***identifikátorov*** zdrojov na zozname uvedenom v odseku 1, a to aj vykonaním kontrol s cieľom overiť v spolupráci s centrom EÚ, či je zoznam úplný, presný a aktuálny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2 – pododsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) požiada poskytovateľa, aby v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom predložil potrebné informácie, najmä pokiaľ ide o prístup používateľov alebo ich pokus o prístup k materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý ***označili jednotné vyhľadávače zdrojov***, pokiaľ ide o politiku uplatňovanú poskytovateľom pri riešení rizika šírenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a pokiaľ ide o finančné a technologické kapacity a veľkosť poskytovateľa;	b) požiada poskytovateľa, aby v primeranej lehote stanovenej týmto koordinačným orgánom predložil potrebné informácie, najmä pokiaľ ide o prístup používateľov alebo ich pokus o prístup k materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý ***označil jednotný identifikátor zdroja***, pokiaľ ide o politiku uplatňovanú poskytovateľom pri riešení rizika šírenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a pokiaľ ide o finančné a technologické kapacity a veľkosť poskytovateľa;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2– pododsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) požiada centrum EÚ, aby poskytlo potrebné informácie, najmä vysvetlenia a záruky týkajúce sa presnosti ***jednotných vyhľadávačov zdrojov*** pri označovaní materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, týkajúce sa množstva a povahy tohto materiálu a týkajúce sa overení centra EÚ a auditov uvedených v článku 36 ods. 2 a v článku 46 ods. 7;	c) požiada centrum EÚ, aby poskytlo potrebné informácie, najmä vysvetlenia a záruky týkajúce sa presnosti ***jednotného identifikátora zdroja*** pri označovaní materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, týkajúce sa množstva a povahy tohto materiálu a týkajúce sa overení centra EÚ a auditov uvedených v článku 36 ods. 2 a v článku 46 ods. 7;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 4 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) existujú dôkazy o tom, že táto služba sa za posledných 12 mesiacov využívala v značnej miere na prístup alebo pokus o prístup k materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý označili jednotné ***vyhľadávače*** zdrojov;	a) existujú dôkazy o tom, že táto služba sa za posledných 12 mesiacov využívala v značnej miere na prístup alebo pokus o prístup k materiálu obsahujúcemu sexuálne zneužívanie detí, ktorý označili jednotné ***identifikátory*** zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 4 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) jednotné ***vyhľadávače*** zdrojov dostatočne spoľahlivým spôsobom označujú materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí;	c) jednotné ***identifikátory*** zdrojov dostatočne spoľahlivým spôsobom označujú materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) odkaz na zoznam jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov, ktorý poskytne centrum EÚ, a záruky, ktoré sa majú stanoviť, vrátane obmedzení a záruk stanovených podľa článku 16 ods. 5 a podľa potreby požiadaviek na oznamovanie stanovených v článku 18 ods. 6;	a) odkaz na zoznam jednotných ***identifikátorov*** zdrojov, ktorý poskytne centrum EÚ, a záruky, ktoré sa majú stanoviť, vrátane obmedzení a záruk stanovených podľa článku 16 ods. 5 a podľa potreby požiadaviek na oznamovanie stanovených v článku 18 ods. 6;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia
Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia služieb prístupu k internetu, ktorí prijali príkaz na zablokovanie, ako aj používatelia, ktorí poskytli konkrétnu položku materiálu označenú jednotnými ***vyhľadávačmi*** zdrojov alebo ktorým sa zamedzil prístup k nej pri výkone takýchto príkazov, majú právo na účinnú nápravu. Toto právo zahŕňa právo napadnúť príkaz na zablokovanie na súdoch členského štátu príslušného súdneho orgánu alebo nezávislého správneho orgánu, ktorý vydal príkaz na zablokovanie.	1. Poskytovatelia služieb prístupu k internetu, ktorí prijali príkaz na zablokovanie, ako aj používatelia, ktorí poskytli konkrétnu položku materiálu označenú jednotnými ***identifikátormi*** zdrojov alebo ktorým sa zamedzil prístup k nej pri výkone takýchto príkazov, majú právo na účinnú nápravu. Toto právo zahŕňa právo napadnúť príkaz na zablokovanie na súdoch členského štátu príslušného súdneho orgánu alebo nezávislého správneho orgánu, ktorý vydal príkaz na zablokovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia
Článok 18 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Ak poskytovateľ zamedzuje prístup používateľov k jednotným ***vyhľadávačom*** zdrojov na základe príkazu na zablokovanie vydaného podľa článku 17, prijíma primerané opatrenia na informovanie používateľov o týchto skutočnostiach:	4. Ak poskytovateľ zamedzuje prístup používateľov k jednotným ***identifikátorom*** zdrojov na základe príkazu na zablokovanie vydaného podľa článku 17, prijíma primerané opatrenia na informovanie používateľov o týchto skutočnostiach:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia
Článok 18 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Poskytovateľ a používatelia uvedení v odseku 1 sú oprávnení požiadať koordinačný orgán, ktorý požiadal o vydanie príkazu na zablokovanie, aby posúdil, či sa prístup používateľov ku konkrétnej položke materiálu označenej jednotnými ***vyhľadávačmi*** zdrojov na základe príkazu na zablokovanie nezamedzuje neoprávnene. Poskytovateľ je oprávnený požiadať aj o zmenu alebo zrušenie príkazu na zablokovanie, ak to považuje za potrebné z dôvodu podstatných zmien dôvodov na vydanie príkazov na zablokovanie, ku ktorým došlo po ich vydaní, najmä podstatných zmien brániacich poskytovateľovi prijať potrebné primerané opatrenia na vykonanie príkazu na zablokovanie.	Poskytovateľ a používatelia uvedení v odseku 1 sú oprávnení požiadať koordinačný orgán, ktorý požiadal o vydanie príkazu na zablokovanie, aby posúdil, či sa prístup používateľov ku konkrétnej položke materiálu označenej jednotnými ***identifikátormi*** zdrojov na základe príkazu na zablokovanie nezamedzuje neoprávnene. Poskytovateľ je oprávnený požiadať aj o zmenu alebo zrušenie príkazu na zablokovanie, ak to považuje za potrebné z dôvodu podstatných zmien dôvodov na vydanie príkazov na zablokovanie, ku ktorým došlo po ich vydaní, najmä podstatných zmien brániacich poskytovateľovi prijať potrebné primerané opatrenia na vykonanie príkazu na zablokovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia
Článok 18 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 18a
	Príkazy na vyradenie
	1. Koordinačný orgán v krajine usadenia má právomoc vydať príkaz na vyradenie adresovaný poskytovateľovi internetových vyhľadávačov alebo akýchkoľvek iných systémov umelej inteligencie podliehajúcich právomoci daného členského štátu, aby prijal primerané opatrenia na vyradenie konkrétneho zdroja alebo zdrojov, v

ktorých sa uvádzajú konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ak sú splnené podmienky uvedené v odseku 3.

2. Koordinačný orgán v krajine usadenia pred vydaním príkazu podľa odseku 1 informuje poskytovateľa o svojom zámere, pričom upresní hlavné prvky obsahu príkazu na vyradenie a dôvody vyradenia konkrétneho zdroja alebo zdrojov. Poskytovateľovi umožní vyjadriť sa k týmto informáciám v primeranej lehote stanovenej týmto orgánom.

3. Koordinačný orgán v krajine usadenia vydá príkaz na vyradenie, ak sa domnieva, že vyradenie je potrebné na zabránenie šíreniu materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí používateľom v Únii, a to so zreteľom na potrebu chrániť práva obetí a na existenciu a vykonávanie politiky na riešenie rizika takéhoto šírenia zo strany poskytovateľa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia
Článok 18 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 18b
	Dodatočné pravidlá týkajúce sa príkazov na vyradenie
	1. Koordinačný orgán vydáva príkazy na vyradenie podľa článku 18a s použitím vzoru uvedeného v prílohe X. Príkazy na vyradenie zahŕňajú:
	a) názov poskytovateľa a podľa potreby jeho právneho zástupcu;
	b) konkrétnu službu, ak je známa,

v súvislosti s ktorou sa vydal príkaz na vyradenie;

c) všetky podrobnosti potrebné na riadnu identifikáciu dotknutého zdroja alebo zdrojov;

d) dátum začatia vyradenia;

e) dostatočne podrobné odôvodnenie, v ktorom sa vysvetlí príkaz na vyradenie;

f) odkaz na toto nariadenie ako právny základ pre vyradenie;

g) dátum, časovú pečiatku a elektronický podpis koordinačného orgánu, ktorý vydal príkaz na vyradenie;

h) ľahko pochopiteľné informácie o dostupnej náprave vrátane informácií o náprave pred súdom a o lehotách uplatniteľných na takúto nápravu.

2. Koordinačný orgán, ktorý vydá príkaz na vyradenie, ho zasiela do hlavného sídla poskytovateľa alebo prípadne jeho právnemu zástupcovi určenému v súlade s článkom 24.

3. Koordinačný orgán zasiela príkaz na vyradenie na kontaktné miesto poskytovateľa uvedené v článku 23 ods. 1, koordinačnému orgánu v krajine usadenia a centru EÚ prostredníctvom systému zriadeného v súlade s článkom 39 ods. 2.

4. Koordinačný orgán vypracuje príkaz na vyradenie v jazykoch, ktoré uviedol poskytovateľ podľa článku 23 ods. 3.

5. Ak poskytovateľ nemôže vykonať príkaz na vyradenie, pretože obsahuje zjavné chyby alebo neobsahuje dostatočné informácie potrebné na jeho vykonanie, bez zbytočného odkladu požiada koordinačný orgán, ktorý príkaz vydal, o potrebné objasnenie, pričom použije vzor stanovený v prílohe X.

6. Komisia je splnomocnená prijímať v súlade s článkom 86 delegované akty s cieľom zmeniť v prípade potreby

prílohu X na zlepšenie vzorov vzhľadom na príslušný technologický vývoj alebo získané praktické skúsenosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia
Článok 19 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti nenesú zodpovednosť za trestné činy sexuálneho zneužívania detí len preto, že v dobrej viere vykonávajú činnosti potrebné na dodržiavanie požiadaviek tohto nariadenia, najmä činnosti zamerané na zisťovanie, identifikáciu, odstraňovanie sexuálneho zneužívania detí online, znemožnenie prístupu k nemu, jeho blokovanie alebo oznamovanie v súlade s uvedenými požiadavkami.	Poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti nenesú zodpovednosť za trestné činy sexuálneho zneužívania detí len preto, že v dobrej viere vykonávajú činnosti potrebné na dodržiavanie požiadaviek tohto nariadenia, najmä činnosti zamerané na zisťovanie, identifikáciu, odstraňovanie sexuálneho zneužívania detí online, znemožnenie prístupu k nemu, jeho blokovanie***, odstránenie z výsledkov vyhľadávania*** alebo oznamovanie v súlade s uvedenými požiadavkami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia
Článok 20 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Osoby s pobytom v Únii majú právo získať na požiadanie od koordinačného orgánu určeného členským štátom, v ktorom majú pobyt, informácie týkajúce sa akýchkoľvek prípadov, keď sa šírenie známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý ich zobrazuje, oznámi centru EÚ podľa článku 12. Osoby so zdravotným postihnutím majú právo	***Obete*** majú právo získať na požiadanie od koordinačného orgánu určeného členským štátom, v ktorom majú pobyt, informácie týkajúce sa akýchkoľvek prípadov, keď sa šírenie známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý ich zobrazuje, oznámi centru EÚ podľa článku 12. Osoby so zdravotným postihnutím majú právo požadovať

požadovať a získať takéto informácie im prístupným spôsobom.	a získať takéto informácie im prístupným spôsobom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia
Článok 20 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Tento koordinačný orgán zasiela žiadosť centru EÚ prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2 a oznamuje výsledky získané od centra EÚ ***osobe***, ktorá podala žiadosť.	Tento koordinačný orgán zasiela žiadosť centru EÚ prostredníctvom systému zriadeného podľa článku 39 ods. 2 a oznamuje výsledky získané od centra EÚ ***obeti***, ktorá podala žiadosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia ***hostingových*** služieb poskytujú na požiadanie primeranú pomoc osobám s pobytom v Únii, ktoré žiadajú, aby poskytovateľ odstránil jednu alebo viaceré konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktoré ich zobrazujú, alebo aby k nim znemožnil prístup.	1. Poskytovatelia ***príslušných*** služieb ***informačnej spoločnosti*** poskytujú na požiadanie primeranú pomoc osobám s pobytom v Únii, ktoré žiadajú, aby poskytovateľ odstránil jednu alebo viaceré konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktoré ich zobrazujú, alebo aby k nim znemožnil prístup.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Osoby s pobytom v Únii majú právo dostať na požiadanie od koordinačného orgánu určeného členským štátom, v ktorom majú pobyt, podporu od centra EÚ, ak žiadajú, aby poskytovateľ ***hostingových služieb*** odstránil jednu alebo viaceré konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktoré ich zobrazujú, alebo k nim znemožnil prístup. Osoby so zdravotným postihnutím majú právo požadovať a získať všetky informácie týkajúce sa takejto podpory im prístupným spôsobom.	***Na tento účel*** majú ***obete*** právo dostať na požiadanie od koordinačného orgánu určeného členským štátom, v ktorom majú pobyt, podporu od centra EÚ, ak žiadajú, aby poskytovateľ odstránil jednu alebo viaceré konkrétne položky známeho materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktoré ich zobrazujú, alebo k nim znemožnil prístup. Osoby so zdravotným postihnutím majú právo požadovať a získať všetky informácie týkajúce sa takejto podpory im prístupným spôsobom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. V žiadostiach uvedených v odsekoch 1 a 2 sa uvedie príslušná položka alebo položky materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Poskytovatelia ***hostingových*** služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb uchovávajú obsahové údaje a iné údaje spracúvané v súvislosti s opatreniami prijatými na	Poskytovatelia ***príslušných*** služieb ***informačnej spoločnosti*** a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb uchovávajú obsahové údaje a iné údaje spracúvané v súvislosti s opatreniami

dodržiavanie súladu s týmto nariadením a osobné údaje generované prostredníctvom takéhoto spracúvania podľa potreby len na jeden alebo viaceré z týchto účelov:	prijatými na dodržiavanie súladu s týmto nariadením a osobné údaje generované prostredníctvom takéhoto spracúvania podľa potreby len na jeden alebo viaceré z týchto účelov:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti zriadia jednotné kontaktné miesto umožňujúce priamu komunikáciu elektronickými prostriedkami s koordinačnými orgánmi, inými príslušnými orgánmi členských štátov, Komisiou a centrom EÚ na účely uplatňovania tohto nariadenia.	1. Poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti zriadia jednotné kontaktné miesto umožňujúce priamu komunikáciu elektronickými prostriedkami s koordinačnými orgánmi, inými príslušnými orgánmi členských štátov, Komisiou a centrom EÚ na účely uplatňovania tohto nariadenia. ***Jednotné kontaktné miesto umožňuje priamu komunikáciu s používateľmi služby v záležitostiach súvisiacich s týmto nariadením.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia
Článok 26 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) nepodliehali vonkajšiemu vplyvu, či už priamemu, alebo nepriamemu;	c) nepodliehali ***neprimeranému*** vonkajšiemu vplyvu, či už priamemu, alebo nepriamemu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia
Článok 27 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) právomoc vykonávať kontroly na mieste v akýchkoľvek priestoroch, ktoré títo poskytovatelia alebo iné osoby uvedené v písmene a) používajú na účely súvisiace s ich obchodnou, podnikateľskou, remeselnou alebo profesijnou činnosťou, alebo o to požiadať iné verejné orgány, a to s cieľom preskúmať, zadržať, vyhotoviť alebo získať kópie informácií týkajúcich sa podozrenia z porušenia tohto nariadenia v akejkoľvek forme bez ohľadu na pamäťové médium;	b) právomoc ***požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán tohto členského štátu, aby*** vykonal kontroly na mieste v akýchkoľvek priestoroch, ktoré títo poskytovatelia alebo iné osoby uvedené v písmene a) používajú na účely súvisiace s ich obchodnou, podnikateľskou, remeselnou alebo profesijnou činnosťou, alebo o to požiadať iné verejné orgány, a to s cieľom preskúmať, zadržať, vyhotoviť alebo získať kópie informácií týkajúcich sa podozrenia z porušenia tohto nariadenia v akejkoľvek forme bez ohľadu na pamäťové médium;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia
Článok 27 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty môžu koordinačným orgánom udeliť dodatočné právomoci vyšetrovania.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia
Článok 28 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) právomoc ukladať pokuty podľa článku 35 za porušenie tohto nariadenia vrátane nesplnenia akýchkoľvek príkazov vydaných podľa článku 27 a písm. b) tohto odseku ***alebo o to požiadať súdny orgán vo svojom členskom štáte***;	c) právomoc ukladať pokuty podľa článku 35 za porušenie tohto nariadenia vrátane nesplnenia akýchkoľvek príkazov vydaných podľa článku 27 a písm. b) tohto odseku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia
Článok 28 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) právomoc uložiť pravidelné sankcie***, a to buď*** podľa článku 35 s cieľom zabezpečiť, aby sa porušenie tohto nariadenia ukončilo v súlade s príkazom vydaným podľa písmena ***b) tohto odseku, alebo za nesplnenie ktoréhokoľvek z príkazov vydaných podľa článku 27 a písm.*** b) tohto odseku;	d) právomoc uložiť pravidelné sankcie podľa článku 35 s cieľom zabezpečiť, aby sa porušenie tohto nariadenia ukončilo v súlade s príkazom vydaným podľa písmena b) tohto odseku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia
Článok 28 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) právomoc prijať predbežné opatrenia s cieľom zabrániť riziku vzniku vážnej ujmy.	e) právomoc prijať ***vhodné, odôvodnené a primerané*** predbežné opatrenia s cieľom zabrániť riziku vzniku vážnej ujmy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia
Článok 28 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty môžu koordinačným orgánom udeliť v oblasti presadzovania dodatočné právomoci.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia
Článok 29 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočné ***právomoci*** presadzovania	Dodatočné ***opatrenia*** presadzovania

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia
Článok 29 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Ak je to potrebné na vykonávanie ich úloh,*** koordinačné orgány majú dodatočné ***právomoci*** presadzovania ***uvedené v odseku 2*** vo vzťahu k poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti, na ktorých sa vzťahuje právomoc členského štátu, ktorý ich určil, za predpokladu, že:	1. Koordinačné orgány majú ***právomoc požadovať*** dodatočné ***opatrenia*** presadzovania vo vzťahu k poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti, na ktorých sa vzťahuje právomoc členského štátu, ktorý ich určil, za predpokladu, že:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia
Článok 29 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) boli vyčerpané všetky ostatné právomoci podľa článkov 27 a 28 na ukončenie porušovania tohto nariadenia;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia
Článok 29 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Koordinačné orgány majú ***dodatočné právomoci presadzovania na prijatie týchto opatrení***:	2. Koordinačné orgány majú ***právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán tohto členského štátu o tieto dodatočné opatrenia presadzovania***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia
Článok 29 – odsek 2 – písmeno b – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***požiadať príslušný súdny orgán alebo nezávislý správny orgán členského štátu, ktorý určil koordinačný orgán, aby nariadil*** dočasné obmedzenie prístupu používateľov k službe, ktorej sa porušenie týka, alebo, len ak to nie je technicky uskutočniteľné, k online rozhraniu poskytovateľa, na ktorom k porušeniu došlo, ak sa koordinačný orgán domnieva,	b) ***nariadiť*** dočasné obmedzenie prístupu používateľov k službe, ktorej sa porušenie týka, alebo, len ak to nie je technicky uskutočniteľné, k online rozhraniu poskytovateľa, na ktorom k porušeniu došlo, ak sa koordinačný orgán domnieva, že:

že:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia
Článok 30 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Spoločné ustanovenia o vyšetrovacích ***právomociach*** a ***právomociach*** v oblasti presadzovania	Spoločné ustanovenia o vyšetrovacích ***opatreniach*** a ***opatreniach*** v oblasti presadzovania

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia
Článok 33 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak poskytovateľ neurčil právneho zástupcu podľa článku 24, právomoc majú všetky členské štáty. Ak sa členský štát rozhodne vykonávať právomoc podľa tohto pododseku, informuje o tom všetky ostatné členské štáty a zabezpečí dodržiavanie zásady ne bis in idem.	Ak poskytovateľ***, ktorý nemá svoje hlavné sídlo v Únii,*** neurčil právneho zástupcu podľa článku 24, právomoc majú všetky členské štáty. Ak sa členský štát rozhodne vykonávať právomoc podľa tohto pododseku, informuje o tom všetky ostatné členské štáty a zabezpečí dodržiavanie zásady ne bis in idem.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia
Článok 34 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Používatelia majú právo podať	1. Používatelia ***a akékoľvek orgány,***

koordinačnému orgánu určenému členským štátom, v ktorom má používateľ pobyt alebo je v ňom usadený, sťažnosť proti poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti a namietať v nej porušenie tohto nariadenia.	***organizácie alebo združenia poverené tým, aby v ich mene uplatňovali práva, ktoré im toto nariadenie zveruje,*** majú právo podať koordinačnému orgánu určenému členským štátom, v ktorom má používateľ pobyt alebo je v ňom usadený, sťažnosť proti poskytovateľom príslušných služieb informačnej spoločnosti a namietať v nej porušenie tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia
Článok 35 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty zabezpečujú, aby maximálna výška pravidelnej sankcie nepresiahla 5 % priemerného denného celkového obratu poskytovateľa alebo inej osoby ***uvedenej*** v článku 27 v predchádzajúcom účtovnom období za deň vypočítaného od dátumu uvedeného v príslušnom rozhodnutí.	4. Členské štáty zabezpečujú, aby maximálna výška pravidelnej sankcie nepresiahla 5 % priemerného denného celkového obratu poskytovateľa alebo inej osoby ***uvedených*** v článku 27 ***ods. 1 písm. a)*** v predchádzajúcom účtovnom období za deň vypočítaného od dátumu uvedeného v príslušnom rozhodnutí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia
Článok 35 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty zabezpečia, aby sankcie uložené za porušovanie tohto nariadenia nepodporovali nadmerné nahlasovanie alebo odstraňovanie materiálu, ktorý nie je materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia
Článok 36 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) presné jednotné ***vyhľadávače*** zdrojov označujúce konkrétne položky materiálu, ktorý koordinačné orgány alebo príslušné súdne orgány alebo iné nezávislé správne orgány členského štátu po dôslednom posúdení identifikovali ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa nachádza u poskytovateľov hostingových služieb, ktorí neponúkajú služby v Únii, a ktorý nemožno odstrániť z dôvodu, že títo poskytovatelia ho odmietli odstrániť alebo znemožniť k nemu prístup, a z dôvodu nedostatočnej spolupráce príslušných orgánov tretej krajiny, ktorá má právomoc, na to, aby centrum EÚ mohlo zostaviť zoznam jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov podľa článku 44 ods. 3.	b) presné jednotné ***identifikátory*** zdrojov označujúce konkrétne položky materiálu, ktorý koordinačné orgány alebo príslušné súdne orgány alebo iné nezávislé správne orgány členského štátu po dôslednom posúdení identifikovali ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa nachádza u poskytovateľov hostingových služieb, ktorí neponúkajú služby v Únii, a ktorý nemožno odstrániť z dôvodu, že títo poskytovatelia ho odmietli odstrániť alebo znemožniť k nemu prístup, a z dôvodu nedostatočnej spolupráce príslušných orgánov tretej krajiny, ktorá má právomoc, na to, aby centrum EÚ mohlo zostaviť zoznam jednotných ***identifikátorov*** zdrojov podľa článku 44 ods. 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia
Článok 36 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty prijímajú potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa koordinačným orgánom, ktoré určili, bez zbytočného odkladu doručil materiál identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, prepisy konverzácií identifikované ako kontaktovanie detí a jednotné ***vyhľadávače*** zdrojov identifikované príslušným súdnym orgánom alebo iným nezávislým správnym	Členské štáty prijímajú potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa koordinačným orgánom, ktoré určili, bez zbytočného odkladu doručil materiál identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, prepisy konverzácií identifikované ako kontaktovanie detí a jednotné ***identifikátory*** zdrojov identifikované príslušným súdnym orgánom alebo iným

orgánom iným ako koordinačný orgán, aby sa mohli predložiť centru EÚ v súlade s prvým pododsekom.	nezávislým správnym orgánom iným ako koordinačný orgán, aby sa mohli predložiť centru EÚ v súlade s prvým pododsekom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia
Článok 36 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty zabezpečujú, aby sa v prípade, že ich orgány presadzovania práva prijmú oznámenie o šírení nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí alebo kontaktovaní detí, ktoré im postúpilo centrum EÚ podľa článku 48 ods. 3, vykonalo dôsledné posúdenie podľa odseku 1***, a ak sa materiál alebo konverzácia identifikuje ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí alebo ako kontaktovanie detí, koordinačný orgán predloží materiál centru EÚ podľa uvedeného odseku do jedného mesiaca od dátumu prijatia oznámenia alebo, ak je posúdenie mimoriadne zložité, do dvoch mesiacov od tohto dátumu***.	3. Členské štáty zabezpečujú, aby sa v prípade, že ich orgány presadzovania práva prijmú oznámenie o šírení nového materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí alebo kontaktovaní detí, ktoré im postúpilo centrum EÚ podľa článku 48 ods. 3, vykonalo dôsledné posúdenie podľa odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia
Článok 38 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Koordinačné orgány sa môžu podieľať na spoločných vyšetrovaniach, pokiaľ ide o záležitosti, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie a ktoré sa týkajú poskytovateľov príslušných služieb	Koordinačné orgány ***si vymieňajú štandardy osvedčených postupov a usmernenia týkajúce*** sa ***zisťovania a odstraňovania materiálov obsahujúcich sexuálne zneužívanie detí a*** môžu ***sa***

informačnej spoločnosti ponúkajúcich služby vo viacerých členských štátoch, pričom ich koordinácia sa môže uskutočňovať s podporou centra EÚ.	podieľať na spoločných vyšetrovaniach, pokiaľ ide o záležitosti, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie a ktoré sa týkajú poskytovateľov príslušných služieb informačnej spoločnosti ponúkajúcich služby vo viacerých členských štátoch, pričom ich koordinácia sa môže uskutočňovať s podporou centra EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Koordinačné orgány spolupracujú navzájom, s akýmikoľvek inými príslušnými orgánmi členského štátu, ktorý určil koordinačný orgán, Komisiou, centrom EÚ a inými príslušnými agentúrami Únie vrátane ***Europolu*** s cieľom uľahčiť plnenie ich príslušných úloh podľa tohto nariadenia a zabezpečiť jeho účinné, efektívne a konzistentné uplatňovanie a presadzovanie.	1. Koordinačné orgány spolupracujú navzájom, s akýmikoľvek inými príslušnými orgánmi členského štátu, ktorý určil koordinačný orgán, Komisiou, centrom EÚ***, Europolom*** a inými príslušnými agentúrami Únie vrátane ***Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)*** s cieľom uľahčiť plnenie ich príslušných úloh podľa tohto nariadenia a zabezpečiť jeho účinné, efektívne a konzistentné uplatňovanie a presadzovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Centrum EÚ zriadi a udržiava jeden alebo viacero spoľahlivých a zabezpečených systémov výmeny informácií, ktoré podporujú komunikáciu medzi koordinačnými orgánmi, Komisiou,	2. Centrum EÚ zriadi a udržiava jeden alebo viacero spoľahlivých a zabezpečených systémov výmeny informácií, ktoré podporujú komunikáciu medzi koordinačnými orgánmi, Komisiou,

centrom EÚ, inými príslušnými agentúrami Únie a poskytovateľmi príslušných služieb informačnej spoločnosti.	centrom EÚ, ***Europolom a*** inými príslušnými agentúrami Únie ***vrátane agentúry ENISA*** a poskytovateľmi príslušných služieb informačnej spoločnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Koordinačné orgány, Komisia, centrum EÚ, iné príslušné agentúry Únie a poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti používajú systémy výmeny informácií uvedené v odseku 2 na účely všetkých príslušných oznámení podľa tohto nariadenia.	3. Koordinačné orgány, Komisia, centrum EÚ, ***Europol,*** iné príslušné agentúry Únie ***vrátane agentúry ENISA*** a poskytovatelia príslušných služieb informačnej spoločnosti používajú systémy výmeny informácií uvedené v odseku 2 na účely všetkých príslušných oznámení podľa tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Toto centrum EÚ prispieva k dosiahnutiu cieľa tohto nariadenia podporovaním a uľahčovaním vykonávania jeho ustanovení, ktoré sa týkajú zisťovania, oznamovania, odstraňovania sexuálneho zneužívania detí online alebo znemožňovania prístupu k nemu a jeho blokovania***, pritom*** zhromažďuje a poskytuje informácie a odborné znalosti a ***zároveň*** uľahčuje spoluprácu medzi príslušnými verejnými a súkromnými stranami v súvislosti s predchádzaním	2. Toto centrum EÚ prispieva k dosiahnutiu cieľa tohto nariadenia podporovaním a uľahčovaním vykonávania jeho ustanovení, ktoré sa týkajú ***prevencie,*** zisťovania, oznamovania, odstraňovania sexuálneho zneužívania detí online alebo znemožňovania prístupu k nemu a jeho blokovania ***alebo vyraďovania určitého zdroja uvádzajúceho konkrétnu položku materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí. Centrum EÚ*** zhromažďuje a poskytuje informácie

sexuálnemu zneužívaniu detí a bojom proti nemu, najmä online.	a odborné znalosti a uľahčuje spoluprácu medzi príslušnými verejnými a súkromnými stranami v súvislosti s predchádzaním sexuálnemu zneužívaniu detí a bojom proti nemu, najmä online**.** ***Presadzuje a zabezpečuje primeranú podporu a pomoc obetiam.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Sídlom centra EÚ je ***Haag v Holandsku***.	Sídlom centra EÚ je **...** ***Voľba miesta sídla centra EÚ sa uskutoční v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe týchto kritérií:*** ***a) nemá vplyv na plnenie úloh centra EÚ ani na organizáciu jeho riadiacej štruktúry;*** ***b) zabezpečuje, aby bolo centrum EÚ schopné prijímať vysokokvalifikovaných a špecializovaných pracovníkov, ktorých potrebuje na plnenie úloh stanovených v tomto nariadení;*** ***c) zabezpečuje, aby ho bolo možné zriadiť na mieste po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia;*** ***d) zabezpečuje primeranú prístupnosť miesta, vhodné vzdelávacie zariadenia pre deti zamestnancov, primeraný prístup na trh práce, sociálne zabezpečenie a zdravotnú starostlivosť pre deti aj manželov/manželky;*** ***e) zabezpečuje vyvážené geografické rozloženie inštitúcií, orgánov a agentúr EÚ v Únii;*** ***f) umožňuje úzku spoluprácu s***

	inštitúciami, orgánmi a agentúrami EÚ;
	g) zabezpečuje udržateľnosť a digitálnu bezpečnosť a pripojiteľnosť, pokiaľ ide o fyzickú a IT infraštruktúru a pracovné podmienky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia
Článok 43 – odsek 1 – bod 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) poskytuje informácie a podporu obetiam podľa článkov 20 a 21;	d) poskytuje informácie***, pomoc*** a podporu obetiam podľa článkov 20 a 21;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia
Článok 43 – odsek 1 – bod 6 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) podporuje rozvoj a šírenie vzdelávacích nástrojov prispôsobených veku s cieľom zvýšiť digitálnu gramotnosť a zvýšiť informovanosť používateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ukazovatele na zisťovanie šírenia	a) ukazovatele na ***prevenciu a***

materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý už bol zistený a identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí podľa článku 36 ods. 1;	zisťovanie šírenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý už bol zistený a identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí podľa článku 36 ods. 1;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ukazovatele na zisťovanie šírenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý ešte nebol zistený a identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí podľa článku 36 ods. 1;	b) ukazovatele na ***prevenciu a*** zisťovanie šírenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý ešte nebol zistený a identifikovaný ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí podľa článku 36 ods. 1;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ukazovatele na zisťovanie kontaktovania detí.	c) ukazovatele na ***prevenciu a*** zisťovanie kontaktovania detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) pokiaľ ide o odsek 1 písm. a), príslušné ukazovatele zahŕňajú zoznam jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov zostavený centrom EÚ podľa odseku 3;	b) pokiaľ ide o odsek 1 písm. a), príslušné ukazovatele zahŕňajú zoznam jednotných ***identifikátorov*** zdrojov zostavený centrom EÚ podľa odseku 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Centrum EÚ zostavuje zoznam jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov uvedený v odseku 2 písm. b) výlučne na základe jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov, ktoré mu boli predložené podľa článku 36 ods. 1 písm. b).	Centrum EÚ zostavuje zoznam jednotných ***identifikátorov*** zdrojov uvedený v odseku 2 písm. b) výlučne na základe jednotných ***identifikátorov*** zdrojov, ktoré mu boli predložené podľa článku 36 ods. 1 písm. b).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Centrum EÚ vedie záznamy o podaniach a o procese uplatnenom na generovanie ukazovateľov a zostavuje zoznam uvedený v prvom a druhom pododseku. Tieto záznamy uchováva tak dlho, ako sú ukazovatele vrátane jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov, ktorým zodpovedajú, obsiahnuté v databázach ukazovateľov uvedených v odseku 1.	4. Centrum EÚ vedie záznamy o podaniach a o procese uplatnenom na generovanie ukazovateľov a zostavuje zoznam uvedený v prvom a druhom pododseku. Tieto záznamy uchováva tak dlho, ako sú ukazovatele vrátane jednotných ***identifikátorov*** zdrojov, ktorým zodpovedajú, obsiahnuté v databázach ukazovateľov uvedených v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) príslušné ukazovatele a pomocné štítky súvisiace s oznámeným potenciálnym materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí.	g) príslušné ukazovatele***, metaúdaje*** a pomocné štítky súvisiace s oznámeným potenciálnym materiálom obsahujúcim sexuálne zneužívanie detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Centrum EÚ ***umožňuje poskytovateľom hostingových služieb,*** poskytovateľom ***interpersonálnych komunikačných*** služieb ***a poskytovateľom služieb prístupu k internetu získať*** prístup k databázam ukazovateľov uvedeným v článku 44 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie príkazov na zistenie alebo zablokovanie, ktoré dostali podľa ***článku*** 7 alebo ***16***. Prijíma opatrenia na zabezpečenie toho, aby takýto prístup zostal obmedzený na to, čo je nevyhnutne potrebné v období uplatňovania príslušných príkazov na zistenie alebo zablokovanie, a aby takýto prístup žiadnym spôsobom neohrozoval riadne fungovanie týchto databáz a presnosť a bezpečnosť údajov, ktoré sú v nich obsiahnuté.	2. Centrum EÚ ***poskytuje príslušným*** poskytovateľom služieb ***informačnej spoločnosti*** prístup k databázam ukazovateľov uvedeným v článku 44 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie ***dobrovoľných*** príkazov na zistenie alebo ***príkazov na zistenie,*** zablokovanie ***alebo vyradenie***, ktoré dostali podľa ***článkov 5a,*** 7***, 16*** alebo ***18a***. ***Centrum EÚ*** prijíma opatrenia na zabezpečenie toho, aby takýto prístup zostal obmedzený na to, čo je nevyhnutne potrebné v období uplatňovania príslušných ***dobrovolných*** príkazov na zistenie alebo ***príkazov na zistenie,*** zablokovanie ***alebo vyradenie***, a aby takýto prístup žiadnym spôsobom neohrozoval riadne fungovanie týchto databáz a presnosť a bezpečnosť údajov, ktoré sú v nich obsiahnuté.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Centrum EÚ poskytuje Europolu a príslušným orgánom presadzovania práva členských štátov prístup k databázam ukazovateľov uvedeným v článku 44 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na plnenie ich úloh týkajúcich sa vyšetrovania ***podozrení z*** trestných činov sexuálneho zneužívania detí.	4. Centrum EÚ poskytuje Europolu a príslušným orgánom presadzovania práva členských štátov prístup k databázam ukazovateľov uvedeným v článku 44 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na plnenie ich úloh týkajúcich sa vyšetrovania trestných činov sexuálneho zneužívania detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Centrum EÚ poskytuje Europolu prístup k databázam oznámení uvedeným v článku 45 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na plnenie jeho úloh týkajúcich sa pomoci pri vyšetrovaní ***podozrení z*** trestných činov sexuálneho zneužívania detí.	5. Centrum EÚ poskytuje Europolu prístup k databázam oznámení uvedeným v článku 45 podľa potreby a v rozsahu nevyhnutnom na plnenie jeho úloh týkajúcich sa pomoci pri vyšetrovaní trestných činov sexuálneho zneužívania detí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Centrum EÚ poskytuje prístup uvedený v odsekoch 2, 3, 4 a 5 až po doručení žiadosti, v ktorej sa uvádza účel žiadosti,	Centrum EÚ poskytuje prístup uvedený v odsekoch 2, 3, 4 a 5 až po doručení žiadosti, v ktorej sa uvádza účel žiadosti,

spôsoby požadovaného prístupu a rozsah prístupu potrebný na dosiahnutie uvedeného účelu. Žiadosti o prístup uvedené v odseku 2 zahŕňajú aj odkaz na ***príkaz*** na zistenie alebo prípadne na ***príkaz*** na zablokovanie.	spôsoby požadovaného prístupu a rozsah prístupu potrebný na dosiahnutie uvedeného účelu. Žiadosti o prístup uvedené v odseku 2 zahŕňajú aj odkaz na ***dobrovoľné príkazy*** na zistenie alebo prípadne na ***príkazy*** na ***zistenie,*** zablokovanie ***alebo vyradenie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 6 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Centrum EÚ dôsledne posúdi tieto žiadosti a udelí prístup len vtedy, ak sa domnieva, že požadovaný prístup je potrebný a primeraný na daný účel.	Centrum EÚ dôsledne posúdi tieto žiadosti a udelí prístup len vtedy, ak sa domnieva, že požadovaný prístup je potrebný a primeraný na daný účel ***a v súlade s právom Únie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Centrum EÚ pravidelne overuje, či sú údaje obsiahnuté v databázach uvedených v článkoch 44 a 45 vo všetkých ohľadoch úplné, presné a aktuálne a sú naďalej potrebné na účely oznamovania, zisťovania a blokovania v súlade s týmto nariadením, ako aj uľahčenia a monitorovania technológií a procesov na presné zisťovanie. Konkrétne pokiaľ ide o jednotné ***vyhľadávače*** zdrojov obsiahnuté v databáze uvedenej v článku 44 ods. 1 písm. a), centrum EÚ podľa potreby v spolupráci	7. Centrum EÚ pravidelne overuje, či sú údaje obsiahnuté v databázach uvedených v článkoch 44 a 45 vo všetkých ohľadoch úplné, presné a aktuálne a sú naďalej potrebné na účely oznamovania, zisťovania a blokovania v súlade s týmto nariadením, ako aj uľahčenia a monitorovania technológií a procesov na presné zisťovanie. Konkrétne pokiaľ ide o jednotné ***identifikátory*** zdrojov obsiahnuté v databáze uvedenej v článku 44 ods. 1 písm. a), centrum EÚ podľa potreby v spolupráci

s koordinačnými orgánmi pravidelne overuje, či sú naďalej splnené podmienky článku 36 ods. 1 písm. b). ***Tieto overenia zahŕňajú podľa potreby audity.*** Ak je to vzhľadom na tieto overenia potrebné, údaje bezodkladne doplní, prispôsobí alebo vymaže.	s koordinačnými orgánmi pravidelne overuje, či sú naďalej splnené podmienky článku 36 ods. 1 písm. b). Tieto overenia zahŕňajú podľa potreby audity. Ak je to vzhľadom na tieto overenia potrebné, údaje bezodkladne doplní, prispôsobí alebo vymaže.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Centrum EÚ zaisťuje, aby sa údaje obsiahnuté v databázach uvedených v článkoch 44 a 45 uchovávali zabezpečeným spôsobom a aby sa na ich uchovávanie vzťahovali primerané technické a organizačné záruky**.** Týmito zárukami sa zabezpečuje najmä to, aby sa prístup k údajom umožnil iba riadne splnomocneným osobám a mohli ich spracúvať na účel, na ktorý sú tieto osoby splnomocnené, a aby sa dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti. Centrum EÚ tieto záruky pravidelne preskúmava a podľa potreby prispôsobuje.	8. Centrum EÚ zaisťuje, aby sa údaje obsiahnuté v databázach uvedených v článkoch 44 a 45 uchovávali zabezpečeným spôsobom a aby sa na ich uchovávanie vzťahovali primerané technické a organizačné záruky***, ktoré zabezpečujú účinný dohľad, najmä v systémoch automatizovaného spracúvania.*** Týmito zárukami sa zabezpečuje najmä to, aby sa prístup k údajom umožnil iba riadne splnomocneným osobám a mohli ich spracúvať na účel, na ktorý sú tieto osoby splnomocnené, a aby sa dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti. Centrum EÚ tieto záruky pravidelne preskúmava a podľa potreby prispôsobuje. ***Vedie záznamy o spracovateľských činnostiach podľa článku 30 nariadenia (EÚ) 2016/679, ktoré sa na požiadanie sprístupnia úradníkovi centra EÚ pre ochranu údajov a európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) spracovania podaní koordinačnými orgánmi, vytvárania ukazovateľov, zostavovania zoznamu jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov a vedenia záznamov uvedených v článku 44 ods. 3;	b) spracovania podaní koordinačnými orgánmi, vytvárania ukazovateľov, zostavovania zoznamu jednotných ***identifikátorov*** zdrojov a vedenia záznamov uvedených v článku 44 ods. 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia
Článok 48 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Centrum EÚ urýchlene posudzuje a spracúva oznámenia podané poskytovateľmi hostingových služieb a poskytovateľmi interpersonálnych komunikačných služieb podľa článku 12 s cieľom určiť, či sú oznámenia zjavne nepodložené ***alebo sa majú postúpiť***.	1. Centrum EÚ urýchlene ***a starostlivo*** posudzuje a spracúva oznámenia podané poskytovateľmi hostingových služieb a poskytovateľmi interpersonálnych komunikačných služieb podľa článku 12 s cieľom určiť, či sú ***alebo nie sú*** oznámenia zjavne nepodložené***. Na tento účel poskytovatelia hostingových služieb a poskytovatelia interpersonálnych komunikačných služieb vynaložia všetko primerané úsilie na zabezpečenie kvality informácií predkladaných v súlade s článkom 13 s cieľom uľahčiť rýchle a starostlivé posúdenie a postup***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia
Článok 48 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Lehoty uvedené v ***prvom pododseku*** písm. a) a b) sú lehoty uvedené v žiadosti príslušného orgánu presadzovania práva adresovanej centru EÚ za predpokladu, že zostanú obmedzené na to, čo je potrebné na zabránenie zasahovaniu do ***príslušných činností***, a neprekročia 18 mesiacov.	7. Lehoty uvedené v ***odseku 6*** písm. a) a b) sú lehoty uvedené v žiadosti príslušného orgánu presadzovania práva adresovanej centru EÚ za predpokladu, že zostanú obmedzené na to, čo je potrebné na zabránenie zasahovaniu do ***činností zameraných na predchádzanie trestným činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie***, a neprekročia 18 mesiacov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia
Článok 49 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Centrum EÚ má právomoc vykonávať vyhľadávanie verejne prístupného materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa šíri v rámci hostingových služieb, s použitím príslušných ukazovateľov z databázy ukazovateľov uvedených v článku 44 ods. 1 písm. a) a b) v týchto situáciách:	1. Centrum EÚ má právomoc vykonávať ***cielené*** vyhľadávanie verejne prístupného materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, ktorý sa šíri v rámci hostingových služieb, s použitím príslušných ukazovateľov z databázy ukazovateľov uvedených v článku 44 ods. 1 písm. a) a b) v týchto situáciách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia
Článok 49 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Ak o to požiada príslušný orgán presadzovania práva členského štátu s cieľom zabrániť zasahovaniu do činností zameraných na predchádzanie trestným	3. Ak o to požiada príslušný orgán presadzovania práva členského štátu s cieľom zabrániť zasahovaniu do činností zameraných na predchádzanie trestným

činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie, centrum EÚ ***poskytovateľov neinformuje*** počas obdobia, ktoré je potrebné na zabránenie takémuto zasahovaniu, nemôže byť však dlhšie ako 18 mesiacov.	činom sexuálneho zneužívania detí, ich zisťovanie, vyšetrovanie a stíhanie, centrum EÚ ***nepostupuje podľa odseku 2*** počas obdobia, ktoré je potrebné na zabránenie takémuto zasahovaniu, nemôže byť však dlhšie ako 18 mesiacov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia
Článok 50 – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pred zahrnutím konkrétnych technológií do týchto zoznamov si centrum EÚ vyžiada stanovisko svojho poradného výboru pre technológie a Európskeho výboru pre ochranu údajov. Poradný výbor pre technológie a Európsky výbor pre ochranu údajov doručia svoje stanoviská do ôsmich týždňov. Uvedená lehota sa môže podľa potreby predĺžiť o ďalších šesť týždňov, pričom sa prihliada na zložitosť danej záležitosti. Poradný výbor pre technológie a Európsky výbor pre ochranu údajov informujú centrum EÚ o každom takomto predĺžení lehoty do jedného mesiaca od doručenia žiadosti o konzultáciu spolu s odôvodnením omeškania.	Pred zahrnutím konkrétnych technológií do týchto zoznamov si centrum EÚ vyžiada stanovisko svojho poradného výboru pre technológie a ***na žiadosť Komisie stanovisko*** Európskeho výboru pre ochranu údajov. Poradný výbor pre technológie a Európsky výbor pre ochranu údajov doručia svoje stanoviská do ôsmich týždňov. Uvedená lehota sa môže podľa potreby predĺžiť o ďalších šesť týždňov, pričom sa prihliada na zložitosť danej záležitosti. Poradný výbor pre technológie a Európsky výbor pre ochranu údajov informujú centrum EÚ o každom takomto predĺžení lehoty do jedného mesiaca od doručenia žiadosti o konzultáciu spolu s odôvodnením omeškania. ***Ak sa centrum EÚ podstatne odchyľuje od týchto stanovísk, informuje o tom poradný výbor pre technológie alebo Európsky výbor pre ochranu údajov a Komisiu, pričom uvedie body, v ktorých sa odchýlilo, a hlavné dôvody tejto odchýlky.***

Or. en

Odôvodnenie

Spoločné stanovisko EDPB a EDPS 04/2022 (body 107 a108).

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia
Článok 50 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) informácie vyplývajúce z výskumu alebo iných činností vykonávaných orgánmi členských štátov, inými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, príslušnými orgánmi tretích krajín, medzinárodnými organizáciami, výskumnými centrami a organizáciami občianskej spoločnosti.	c) informácie vyplývajúce z výskumu alebo iných činností vykonávaných orgánmi členských štátov, inými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, príslušnými orgánmi tretích krajín, medzinárodnými organizáciami, výskumnými centrami***, horúcimi linkami*** a organizáciami občianskej spoločnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia
Článok 50 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Centrum EÚ vypracúva komunikačnú stratégiu a podporuje dialóg s organizáciami občianskej spoločnosti a poskytovateľmi ***hostingových alebo interpersonálnych komunikačných služieb*** s cieľom zvýšiť povedomie verejnosti o sexuálnom zneužívaní detí online a opatreniach na predchádzanie takémuto zneužívaniu a boj proti nemu.	5. Centrum EÚ vypracúva komunikačnú stratégiu a podporuje dialóg ***a spoluprácu*** s organizáciami občianskej spoločnosti***, verejnými orgánmi*** a ***príslušnými*** poskytovateľmi ***služieb informačnej spoločnosti*** s cieľom zvýšiť povedomie verejnosti o sexuálnom zneužívaní detí online a opatreniach na predchádzanie takémuto zneužívaniu a boj proti nemu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217

Návrh nariadenia
Článok 51 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Centrum EÚ uchováva osobné údaje uvedené v odseku 2 len vtedy a tak dlho, ako je to nevyhnutne potrebné na príslušné účely uvedené v odseku 2.	3. Centrum EÚ uchováva osobné údaje uvedené v odseku 2 len vtedy a tak dlho, ako je to nevyhnutne potrebné na príslušné účely uvedené v odseku 2. ***Maximálne obdobie uchovávania týchto údajov nesmie presiahnuť 24 mesiacov. Po uplynutí tohto obdobia centrum EÚ preskúma potrebu ďalšieho uchovávania týchto údajov a poskytne odôvodnenie ďalšieho predĺženia uchovávania maximálne o 24 mesiacov.***

Or. en

Odôvodnenie

Spoločné stanovisko EDPB a EDPS 04/2022 (bod 115).

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia
Článok 51 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Zaisťuje, aby sa osobné údaje uchovávali zabezpečeným spôsobom a aby sa na ich uchovávanie vzťahovali primerané technické a organizačné záruky**.** Týmito zárukami sa zaisťuje najmä to, aby bolo k osobným údajom možné pristupovať a spracúvať ich len na účel, na ktorý sa uchovávajú, aby sa dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti a aby sa osobné údaje vymazali, keď už na príslušné účely nie sú nevyhnutne potrebné. Pravidelne tieto záruky preskúmava a podľa potreby ich prispôsobuje.	4. Zaisťuje, aby sa osobné údaje uchovávali zabezpečeným spôsobom a aby sa na ich uchovávanie vzťahovali primerané technické a organizačné záruky***, ktoré zabezpečujú účinný dohľad, najmä v systémoch automatizovaného spracúvania.*** Týmito zárukami sa zaisťuje najmä to, aby bolo k osobným údajom možné pristupovať a spracúvať ich len na účel, na ktorý sa uchovávajú, aby sa dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti a aby sa osobné údaje vymazali, keď už na príslušné účely nie sú nevyhnutne potrebné. Pravidelne tieto záruky preskúmava a podľa potreby ich prispôsobuje. ***Vedie záznamy o spracovateľských činnostiach podľa článku 30 nariadenia (EÚ) 2016/679, ktoré by sa na požiadanie sprístupnili***

úradníkovi centra EÚ pre ochranu údajov a európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov.

Or. en

Odôvodnenie

Spoločné stanovisko EDPB a EDPS 04/2022 (bod 116).

Pozmeňujúci návrh 219

Návrh nariadenia
Článok 53 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Europol ***a centrum EÚ si navzájom poskytujú čo najširší*** prístup k relevantným informáciám a informačným systémom, ak ***je*** to potrebné na plnenie ***príslušných úloh*** a ***v súlade s právnymi aktmi Únie upravujúcimi takýto prístup***.	Europol ***poskytne centru EÚ*** prístup k relevantným informáciám a informačným systémom, ak ***sa*** to ***považuje za nevyhnutne*** potrebné na plnenie ***úloh centra EÚ. Každý prístup k osobným údajom spracúvaným v informačných systémoch Europolu sa udeľuje len na individuálnom základe a na základe výslovnej žiadosti, ktorá dokumentuje konkrétny účel,*** a ***odôvodnenia. Od Europolu by sa malo vyžadovať dôsledné posúdenie týchto žiadostí a prenos osobných údajov centru EÚ len vtedy, ak je to nevyhnutne potrebné a primerané požadovanému účelu.*** ***Centrum EÚ poskytuje Europolu prístup k relevantným informáciám a informačným systémom, ak sa to považuje za nevyhnutné potrebné na plnenie úloh Europolu. Tento prístup a následný prenos osobných údajov získaných z informačných systémov centra EÚ by sa mali uskutočňovať len na individuálnom základe a na základe riadne posúdenej žiadosti, a to prostredníctvom dostupného zabezpečeného komunikačného nástroja na výmenu informácií.***

Or. en

Odôvodnenie

Spoločné stanovisko EDPB a EDPS 04/2022 (body 127–133).

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia
Článok 53 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti výkonného riaditeľa, centrum EÚ maximalizuje efektívnosť ***spoločným vykonávaním administratívnych funkcií*** s Europolom ***vrátane funkcií súvisiacich s riadením personálu, informačnými technológiami*** (IT) ***a plnením rozpočtu***.	Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti výkonného riaditeľa, centrum EÚ maximalizuje efektívnosť ***tým, že, pokiaľ je to možné, zdieľa*** s Europolom ***podporné funkcie a služby informačných technológií*** (IT).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221

Návrh nariadenia
Článok 54 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Ak je to potrebné na plnenie úloh podľa tohto nariadenia, centrum EÚ môže spolupracovať s organizáciami a so sieťami s informáciami a odbornými znalosťami o záležitostiach týkajúcich sa predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí online a boja proti nemu vrátane organizácií občianskej spoločnosti a poloverejných organizácií.	1. Ak je to potrebné na plnenie úloh podľa tohto nariadenia, centrum EÚ môže spolupracovať s organizáciami a so sieťami s informáciami a odbornými znalosťami o záležitostiach týkajúcich sa predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí online a boja proti nemu vrátane organizácií občianskej spoločnosti ***konajúcich vo verejnom záujme*** a poloverejných organizácií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222

Návrh nariadenia
Článok 56 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členovia správnej rady a ich náhradníci sa vymenúvajú s prihliadnutím na ich znalosti v oblasti boja proti sexuálnemu zneužívaniu detí, pričom sa zohľadňujú ***príslušné riadiace, administratívne a rozpočtové zručnosti***. Členské štáty vymenujú zástupcu svojho koordinačného orgánu do štyroch mesiacov od [dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]***. Všetky strany zastúpené v správnej rade sa usilujú obmedziť výmeny svojich zástupcov v rade s cieľom zabezpečiť kontinuitu jej práce***. Všetky strany sa usilujú dosiahnuť v správnej rade vyvážené zastúpenie mužov a žien.	4. Členovia správnej rady a ich náhradníci sa vymenúvajú s prihliadnutím na ich znalosti v oblasti boja proti sexuálnemu zneužívaniu detí, pričom sa zohľadňujú ***odborné znalosti a profesijné skúsenosti***. Členské štáty vymenujú zástupcu svojho koordinačného orgánu do štyroch mesiacov od [dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Všetky strany sa usilujú dosiahnuť v správnej rade vyvážené zastúpenie mužov a žien.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223

Návrh nariadenia
Článok 56 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Funkčné obdobie členov a ich náhradníkov trvá štyri roky. Toto obdobie možno predĺžiť.	5. Funkčné obdobie členov a ich náhradníkov trvá štyri roky. Toto obdobie možno predĺžiť ***len raz o ďalšie štyri roky***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224

Návrh nariadenia
Článok 57 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Funkcie správnej rady	***Úlohy*** správnej rady

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) prijíma návrh jednotného programového dokumentu a zasiela ho Európskemu parlamentu, Rade a Komisii na vyjadrenie stanoviska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ab) každoročne do 30. novembra prijíma jednotný programový dokument a zasiela ho pre informáciu Európskemu parlamentu, Rade a Komisii do 31. januára nasledujúceho roka, ako aj všetky ďalšie aktualizované verzie dokumentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ac) prijíma ročný rozpočet centra EÚ a vykonáva ďalšie úlohy v súvislosti s rozpočtom centra EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ad) posudzuje a prijíma konsolidovanú výročnú správu o činnosti centra EÚ vrátane prehľadu plnenia jeho úloh, ktorú každý rok do 1. júla zasiela Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a zverejňuje ju;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ae) prijíma stratégiu boja proti podvodom, ktorá je primeraná rizikám podvodov, pričom zohľadňuje náklady a prínosy opatrení, ktoré sa majú vykonať, stratégiu na zvýšenie efektívnosti a dosiahnutie synergií s inými decentralizovanými agentúrami a orgánmi Únie, stratégiu spolupráce s tretími krajinami a/alebo medzinárodnými organizáciami a stratégiu pre organizačné riadenie a systémy vnútornej kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a f (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	af) vo vzťahu k zamestnancom centra EÚ vykonáva právomoci zverené služobným poriadkom menovaciemu orgánu a na základe podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov orgánu splnomocnenému uzatvárať pracovné zmluvy[1a] (ďalej len „právomoci menovacieho orgánu“);
	[1a] Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 z 29. februára 1968, ktorým sa ustanovuje Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev a prijímajú osobitné opatrenia dočasne uplatniteľné na úradníkov Komisie (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a g (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ag) prijíma primerané vykonávacie predpisy na účely uplatňovania služobného poriadku a podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov v súlade s článkom 110 ods. 2 služobného poriadku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a h (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ah) vymenúva výkonného riaditeľa a odvoláva ho z funkcie v súlade s článkom 65;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a i (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ai) vymenúva účtovníka, ktorý môže byť účtovníkom Komisie, na ktorého sa uplatňuje služobný poriadok a podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov a ktorý je pri výkone svojich povinností úplne nezávislý;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a j (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aj) prijíma rozpočtové pravidlá uplatniteľné na centrum EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a k (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ak) prijíma všetky rozhodnutia týkajúce sa zriadenia vnútorných štruktúr centra EÚ a podľa potreby ich zmien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a l (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	al) vymenúva zodpovednú osobu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno a m (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	am) prijíma interné usmernenia, ktorými sa podrobne upravujú postupy spracúvania informácií podľa článku 51;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238

Návrh nariadenia
Článok 57 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) vymenúva členov poradného výboru pre technológie a akejkoľvek inej poradnej skupiny, ktorú môže zriadiť;	f) vymenúva členov poradného výboru pre technológie***, konzultačného fóra obetí*** a akejkoľvek inej poradnej skupiny, ktorú môže zriadiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239

Návrh nariadenia
Článok 59 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Riadne zasadnutia správnej rady sa konajú aspoň ***dvakrát*** ročne. Správna rada navyše zasadá aj z iniciatívy predsedu, na žiadosť Komisie alebo na žiadosť aspoň tretiny svojich členov.	3. Riadne zasadnutia správnej rady sa konajú aspoň ***štyrikrát*** ročne. Správna rada navyše zasadá aj z iniciatívy predsedu, na žiadosť Komisie alebo na žiadosť aspoň tretiny svojich členov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240

Návrh nariadenia
Článok 59 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Správna rada môže prizvať na svoje zasadnutia ako pozorovateľa kohokoľvek, o koho stanovisko má záujem.	4. Správna rada môže prizvať na svoje zasadnutia ako pozorovateľa ***v záležitostiach týkajúcich sa konkrétneho bodu na programe správnej rady*** kohokoľvek, o koho stanovisko má záujem.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241

Návrh nariadenia
Článok 59 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Správna rada môže pozvať členov konzultačného fóra obetí ako pozorovateľov v záležitostiach týkajúcich sa konkrétneho bodu programu správnej rady.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia
Článok 61 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Výkonnú radu tvoria predseda a podpredseda správnej rady, ***dvaja*** ďalší členovia, ktorých vymenúva správna rada spomedzi svojich členov s hlasovacím právom, a dvaja zástupcovia Komisie v správnej rade. Predseda správnej rady je aj predsedom výkonnej rady.	Výkonnú radu tvoria predseda a podpredseda správnej rady, ***traja*** ďalší členovia, ktorých vymenúva správna rada spomedzi svojich členov s hlasovacím právom, a dvaja zástupcovia Komisie v správnej rade. Predseda správnej rady je aj predsedom výkonnej rady.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243

Návrh nariadenia
Článok 61 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Funkčné obdobie členov výkonnej rady trvá štyri roky. ***V priebehu 12 mesiacov pred skončením štvorročného funkčného obdobia predsedu a piatich členov výkonnej rady správna rada alebo menší výbor vybraný spomedzi členov***	2. Funkčné obdobie členov výkonnej rady trvá štyri roky.

správnej rady vrátane zástupcu Komisie vykoná posúdenie výkonnosti výkonnej rady. V posúdení sa zohľadňuje hodnotenie výkonnosti členov výkonnej rady a budúce úlohy a výzvy centra EÚ. Správna rada môže na základe posúdenia jedenkrát predĺžiť ich funkčné obdobie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Výkonná rada zodpovedá za celkové plánovanie a vykonávanie úloh zverených centru EÚ podľa článku 43. Výkonná rada prijíma všetky rozhodnutia centra EÚ s výnimkou rozhodnutí, ktoré prijíma správna rada v súlade s článkom 57.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Výkonná rada má ***okrem toho*** tieto úlohy:	2. Výkonná rada má tieto úlohy:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) každoročne do 30. novembra na základe návrhu výkonného riaditeľa prijíma návrh jednotného programového dokumentu a zasiela ho pre informáciu Európskemu parlamentu, Rade a Komisii do 31. januára nasledujúceho roka, ako aj všetky ostatné aktualizované verzie dokumentu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) prijíma návrh ročného rozpočtu centra EÚ a vykonáva ďalšie funkcie v súvislosti s rozpočtom centra EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) posudzuje a prijíma konsolidovanú výročnú správu o činnosti centra EÚ vrátane prehľadu plnenia jeho úloh, ktorú každý rok do 1. júla zasiela Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a zverejňuje ju;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) prijíma stratégiu boja proti podvodom, ktorá je primeraná rizikám podvodov, pričom zohľadňuje náklady a prínosy opatrení, ktoré sa majú vykonať, stratégiu na zvýšenie efektívnosti a dosiahnutie synergií, stratégiu spolupráce s tretími krajinami a/alebo medzinárodnými organizáciami a stratégiu pre organizačné riadenie a systémy vnútornej kontroly;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) vo vzťahu k zamestnancom centra EÚ vykonáva právomoci zverené služobným poriadkom menovaciemu orgánu a na základe podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov centru EÚ splnomocnenému uzatvárať pracovné zmluvy[51] (ďalej len „právomoci menovacieho orgánu“);	***vypúšťa sa***

[51] Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 z 29. februára 1968, ktorým sa ustanovuje Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev a prijímajú osobitné opatrenia dočasne uplatniteľné na úradníkov Komisie (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) prijíma primerané vykonávacie predpisy na účely uplatňovania služobného poriadku a podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov v súlade s článkom 110 ods. 2 služobného poriadku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) vymenúva výkonného riaditeľa a odvoláva ho z funkcie v súlade s článkom 65;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) vymenúva účtovníka, ktorý môže byť účtovníkom Komisie, na ktorého sa uplatňuje služobný poriadok a podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov a ktorý je pri výkone svojich povinností	***vypúšťa sa***

úplne nezávislý;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno l

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
l) prijíma rozpočtové pravidlá uplatniteľné na centrum EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno m

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
m) prijíma všetky rozhodnutia týkajúce sa zriadenia vnútorných štruktúr centra EÚ a podľa potreby ich zmien;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno n

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
n) vymenúva zodpovednú osobu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno o

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
o) po konzultácii s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov prijíma interné usmernenia, ktorými sa podrobne upravujú postupy spracúvania informácií podľa článku 51;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno p

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
p) schvaľuje uzavretie memoránd o porozumení uvedených v článku 53 ods. 3 a článku 54 ods. 2.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno p a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) rozhoduje o záležitostiach stanovených v rozpočtových pravidlách prijatých podľa článku 68, ktoré nie sú týmto nariadením vyhradené pre správnu radu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno p b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	pb) zabezpečuje primerané nadväzné opatrenia na zistenia a odporúčania vyplývajúce zo správ o internom či externom audite a hodnotení, ako aj z vyšetrovaní, ktoré uskutočnili OLAF a EPPO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 2 – písmeno p c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	pc) bez toho, aby bola dotknutá zodpovednosť výkonného riaditeľa v zmysle ustanovení článku 64, monitoruje a dohliada na vykonávanie rozhodnutí správnej rady s cieľom posilniť dohľad nad administratívnym a rozpočtovým riadením.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia
Článok 62 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Výkonná rada môže vo výnimočných prípadoch na základe rozhodnutia dočasne pozastaviť delegovanie právomocí menovacieho orgánu na výkonného riaditeľa a každé	***vypúšťa sa***

ďalšie delegovanie z jeho strany a tieto právomoci vykonávať sama alebo ich delegovať na jedného zo svojich členov alebo na zamestnanca, ktorý nie je výkonným riaditeľom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia
Článok 63 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Zástupcovia Komisie majú hlasovacie právo vždy, keď prebiehajú rokovania a rozhoduje sa o záležitostiach týkajúcich sa článku 62 ods. 2 písm. a) až l) a písm. p). Na účely prijímania rozhodnutí uvedených v článku 62 ods. 2 písm. f) a g) majú zástupcovia Komisie jeden hlas. Rozhodnutia uvedené v článku 62 ods. 2 písm. b) až e), písm. h) až l) a písm. p) možno prijať len vtedy, keď zástupcovia Komisie hlasujú v ich prospech. Na účely prijímania rozhodnutí uvedených v článku 62 ods. 2 písm. a) sa súhlas zástupcov Komisie vyžaduje len v prípade tých prvkov rozhodnutia, ktoré nesúvisia s ročným ani viacročným pracovným programom centra EÚ.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia
Článok 64 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie, správnej rady a výkonnej rady, výkonný riaditeľ koná pri

výkone svojich povinností nezávisle a nesmie požadovať ani prijímať pokyny od žiadnej vlády ani žiadneho iného orgánu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265

Návrh nariadenia
Článok 64 – odsek 4 – písmeno p a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) schválenie uzavretia memoránd o porozumení uvedených v článku 53 ods. 3 a článku 54 ods. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Výkonného riaditeľa vymenúva ***výkonná*** rada na základe otvoreného a transparentného výberového konania, v ktorom ho vyberie zo zoznamu kandidátov navrhnutých Komisiou.	2. Výkonného riaditeľa vymenúva ***správna*** rada na základe otvoreného a transparentného výberového konania, v ktorom ho vyberie zo zoznamu kandidátov navrhnutých Komisiou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Na účely uzatvorenia zmluvy s výkonným riaditeľom zastupuje centrum	3. Na účely uzatvorenia zmluvy s výkonným riaditeľom zastupuje centrum

EÚ predseda ***výkonnej*** rady.	EÚ predseda ***správnej*** rady.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Funkčné obdobie výkonného riaditeľa je päť rokov. ***Šesť mesiacov pred koncom funkčného obdobia výkonného riaditeľa Komisia vyhotoví posúdenie, v ktorom zohľadní hodnotenie výkonnosti výkonného riaditeľa a budúce úlohy a výzvy centra EÚ.***	4. Funkčné obdobie výkonného riaditeľa je päť rokov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***Výkonná*** rada konajúca na návrh Komisie***, ktorá zohľadní posúdenie uvedené v odseku 3,*** môže predĺžiť funkčné obdobie výkonného riaditeľa jedenkrát, a to najviac o päť rokov.	5. ***Správna*** rada konajúca na návrh Komisie môže predĺžiť funkčné obdobie výkonného riaditeľa jedenkrát, a to najviac o päť rokov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Výkonný riaditeľ, ktorého funkčné obdobie bolo predĺžené, sa na konci celého funkčného obdobia nesmie zúčastniť na ďalšom výberovom konaní na tú istú pozíciu.	6. Výkonný riaditeľ, ktorého funkčné obdobie bolo predĺžené, sa na konci celého funkčného obdobia nesmie zúčastniť na ďalšom výberovom konaní na tú istú pozíciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Výkonný riaditeľ môže byť odvolaný z funkcie len na základe rozhodnutia ***výkonnej*** rady na návrh Komisie.	7. Výkonný riaditeľ môže byť odvolaný z funkcie len na základe rozhodnutia ***správnej*** rady na návrh Komisie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272

Návrh nariadenia
Článok 65 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***Výkonná*** rada prijíma rozhodnutia o vymenovaní výkonného riaditeľa, o predĺžení jeho funkčného obdobia alebo o jeho odvolaní z funkcie na základe dvojtretinovej väčšiny hlasov svojich členov s hlasovacím právom.	8. ***Správna*** rada prijíma rozhodnutia o vymenovaní výkonného riaditeľa, o predĺžení jeho funkčného obdobia alebo o jeho odvolaní z funkcie na základe dvojtretinovej väčšiny hlasov svojich členov s hlasovacím právom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273

Návrh nariadenia
Článok 66 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 66a
	Zriadenie a úlohy konzultačného fóra obetí
	1. Centrum EÚ zriadi konzultačné fórum, ktoré mu bude pomáhať poskytovaním nezávislého poradenstva v záležitostiach týkajúcich sa obetí. Konzultačné fórum bude konať na žiadosť správnej rady alebo výkonného riaditeľa.
	2. Konzultačné fórum tvoria maximálne pätnásti členovia. Členovia konzultačného fóra sú vymenovaní z radu obetí sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ku ktorému došlo online i offline, ako aj zo zástupcov organizácií konajúcich vo verejnom záujme proti sexuálnemu zneužívaniu detí a presadzujúcich práva obetí. Vymenúva ich správna rada na základe uverejnenia výzvy na vyjadrenie záujmu v Úradnom vestníku Európskej únie.
	3. Mandát členov konzultačného fóra trvá štyri roky. Tento mandát možno jedenkrát predĺžiť.
	4. Konzultačné fórum:
	a) poskytuje správnej rade a výkonnému riaditeľovi poradenstvo v záležitostiach týkajúcich sa obetí;
	b) prispieva ku komunikačnej stratégii centra EÚ uvedenej v článku 50 ods. 5;
	c) poskytuje stanovisko k technológiám používaným na odhaľovanie sexuálneho zneužívania detí online, pokiaľ ide o ich význam pre podmienky, v ktorých dochádza k sexuálnemu zneužívaniu detí;

d) udržiava otvorený dialóg so správnou radou a s výkonným riaditeľom o všetkých záležitostiach týkajúcich sa obetí, najmä o ochrane práv obetí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274

Návrh nariadenia
Článok 69 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Výdavky centra EÚ zahŕňajú odmeny zamestnancov, výdavky na správu a infraštruktúru a prevádzkové náklady.	4. Výdavky centra EÚ zahŕňajú odmeny zamestnancov, výdavky na správu a infraštruktúru a prevádzkové náklady ***vrátane prevádzkových nákladov poradného výboru pre technológie, konzultačného fóra obetí a akejkoľvek inej poradnej skupiny, ktorú môže zriadiť***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275

Návrh nariadenia
Článok 77 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Spracúvanie osobných údajov centrom EÚ podlieha nariadeniu (EÚ) 2018/1725. Správna rada do šiestich mesiacov od dátumu svojho prvého zasadnutia stanovuje opatrenia na uplatňovanie uvedeného nariadenia centrom EÚ vrátane opatrení týkajúcich sa vymenovania zodpovednej osoby centra EÚ. Tieto opatrenia sa stanovujú po porade s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276

Návrh nariadenia
Článok 83 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) počet podaní materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a kontaktovania detí, ako sa uvádza v článku 36 ods. 1, rozdelené podľa členského štátu, ktorý určil predkladajúce koordinačné orgány, a v prípade materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí počet ukazovateľov vygenerovaných na jeho základe a počet jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov zaradených do zoznamu jednotných ***vyhľadávačov*** zdrojov podľa článku 44 ods. 3;	b) počet podaní materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí a kontaktovania detí, ako sa uvádza v článku 36 ods. 1, rozdelené podľa členského štátu, ktorý určil predkladajúce koordinačné orgány, a v prípade materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí počet ukazovateľov vygenerovaných na jeho základe a počet jednotných ***identifikátorov*** zdrojov zaradených do zoznamu jednotných ***identifikátorov*** zdrojov podľa článku 44 ods. 3;

Or. en

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Spravodajca víta legislatívny návrh Európskej komisie, ktorým sa stanovujú pravidlá predchádzania sexuálnemu zneužívaniu detí a boja proti nemu. Je naliehavo potrebné vytvoriť dlhodobý regulačný rámec, ktorý bude schopný reagovať na tento problém v zodpovedajúcom rozsahu: poskytovatelia internetových služieb v Európe sú celosvetovo najväčšími hostiteľmi materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí.

Spravodajca súhlasí s tým, že je potrebné prejsť z dobrovoľného systému na zisťovanie, oznamovanie a odstraňovanie materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí na povinný systém. Súčasné dočasné nariadenie [nariadenie (EÚ) 2021/1232)] znamenalo pozoruhodný pokrok v legislatívnom prístupe k boju proti sexuálnemu zneužívaniu detí online, ale ukázalo sa, že je nedostatočné z dôvodu nerovnomerného odhodlania alebo angažovanosti príslušných služieb informačnej spoločnosti.

Rovnako podporuje prístup založený na posúdení rizík vykonanom jednotlivými poskytovateľmi týkajúcich sa zneužitia ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí. Posúdenie rizík, ktoré bolo predtým zavedené aktom o digitálnych službách [nariadenie (EÚ) 2022/2065], by malo byť základom pre nahlasovanie týchto rizík a vykonávanie potrebných opatrení na ich zmiernenie.

Spravodajca tiež súhlasí s tým, že tieto pravidlá by mali byť stanovené technologicky neutrálnym a nadčasovým spôsobom. Poskytovatelia teda nebudú musieť používať žiadnu konkrétnu technológiu, a preto sa od nich nebude vyžadovať, aby robili niečo, čo nie je z právneho hľadiska uskutočniteľné alebo technologicky životaschopné podľa najnovšieho vývoja. Tento prístup určite prispeje k inováciám a podporí ich. Je nevyhnutné, aby legislatívny rámec držal krok s technologickým pokrokom, ktorý prinesie nové nástroje na predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí online a boj proti nemu.

Kľúčovou a hlavnou zásadou správy spravodajcu, ktorá je v súlade s návrhom, je dodržiavanie zákazu všeobecnej povinnosti monitorovania zakotvenej v európskych právnych predpisoch a judikatúre Európskeho súdneho dvora. Spravodajca víta súbor záruk zavedených v návrhu a v spoločnom stanovisku EDPB a EDPS č. 04/2022 ako významný príspevok, ktorý sa zohľadnil pri vypracúvaní tejto správy.

Spravodajca sa domnieva, že šifrovanie medzi koncovými zariadeniami je dôležitým nástrojom na zaručenie bezpečnosti a dôvernosti komunikácie používateľov vrátane komunikácie detí. V dôsledku toho by sa žiadne ustanovenie tohto nariadenia nemalo vykladať tak, že zakazuje alebo oslabuje šifrovania medzi koncovými bodmi, pričom nariadenie zostáva v prípade potreby otvorené existujúcemu a budúcemu technologickému vývoju.

Príslušný súdny orgán alebo iný nezávislý správny orgán by mal poskytovateľom povoliť spracúvať metaúdaje, ktoré dokážu odhaliť podozrivé vzorce správania bez prístupu k obsahu šifrovanej komunikácie, pokiaľ je to nevyhnutne potrebné a primerané na zmiernenie rizika zneužitia ich služieb na účely sexuálneho zneužívania detí online.

So zreteľom na hlavné zásady správy spravodajcu sú jeho konkrétne návrhy uvedené nižšie:

Pokiaľ ide o rozsah uplatňovania, spravodajca sa domnieva, že by sa mal vzťahovať na internetové vyhľadávače a akékoľvek iné systémy umelej inteligencie, ktoré budú podliehať príkazom na vyradenie.

Pokiaľ ide o príkazy na zistenie a následné povinnosti týkajúce sa zisťovania, spravodajca zastáva názor, že by sa mali vzťahovať nielen na šírenie materiálu, ktorý bol už zistený a potvrdený ako materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí („známy“ materiál), ale aj na materiál, ktorý ešte nebol zistený a ktorý by mohol potenciálne predstavovať materiál obsahujúci sexuálne zneužívanie detí, no zatiaľ sa to nepotvrdilo („nový“ materiál), ako aj na činnosti predstavujúce kontaktovanie detí („grooming“). Na tieto tri druhy materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí online sa už vzťahuje dočasné nariadenie. Obmedzenie rozsahu materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, by nepochybne znamenalo krok späť v boji proti sexuálnemu zneužívaniu maloletých osôb.

Spravodajca sa domnieva, že príkazy na zistenie musia byť krajným mechanizmom, ktorý by mohol mať negatívny vplyv na povesť tých poskytovateľov, ktorí nedodržiavajú povinnosti stanovené v nariadení.

S cieľom zdôrazniť, že príkazy na zistenie predstavujú krajný mechanizmus, spravodajca navrhuje posilniť prevenciu ako súčasť zmierňujúcich opatrení, ktoré majú prijať príslušné spoločnosti poskytujúce komunikačné služby. Zmierňujúce opatrenia môžu zahŕňať cielené opatrenia na ochranu práv dieťaťa vrátane štandardného nastavenia bezpečnosti a ochrany pre deti, funkcií umožňujúcich ubezpečenie sa o veku a klasifikáciu veku, nástrojov rodičovskej kontroly primeraných veku, umožňujúcich mechanizmy označovania a/alebo oznamovania, funkcií samonahlasovania alebo účasti na kódexoch správania na ochranu detí.

Spravodajca navrhuje zavedenie doplnkového mechanizmu: dobrovoľných príkazov na zistenie. Dobrovoľné príkazy na zistenie prispejú nielen k tomu, aby sa povinné príkazy na zistenie stali krajným opatrením, ale pokryjú aj možnú medzeru medzi nadobudnutím účinnosti nového nariadenia a jeho účinným uplatňovaním.

Okrem toho je potrebné vziať do úvahy, že platnosť dočasného nariadenia, ktoré v súčasnosti poskytovateľom umožňuje pokračovať v zákonnom zisťovaní, oznamovaní a odstraňovaní sexuálneho zneužívania detí online zo svojich služieb na dobrovoľnom základe, uplynie 3. augusta 2024.

Spravodajca teda navrhuje, že v náležitých prípadoch by poskytovatelia mali v samostatnej časti svojho posúdenia rizika posúdiť dobrovoľné používanie špecifických technológií na spracúvanie osobných údajov a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na zisťovanie sexuálneho zneužívania detí online, na jeho oznamovanie a odstraňovanie zo svojich služieb. Na základe tohto samostatného posúdenia môžu poskytovatelia požiadať príslušný koordinačný orgán, aby v rámci svojich zmierňujúcich opatrení mohli pokračovať v používaní špecifických technológií na spracovanie osobných údajov a iných údajov na tieto účely. Na základe tejto žiadosti poskytovateľa má príslušný koordinačný orgán právomoc požiadať príslušný súdny orgán členského štátu, ktorý ho určil, alebo iný nezávislý správny orgán daného členského štátu o vydanie príkazu, ktorým sa poskytovateľovi povoľuje zachovať alebo vykonať zmierňujúce opatrenia, ktoré pozostávajú z používania špecifických

technológií na spracúvanie osobných a iných údajov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na zisťovanie, oznamovanie a odstraňovanie online sexuálneho zneužívania detí v rámci ich služieb.

Spravodajca víta a dôrazne podporuje vytvorenie agentúry Európskej únie na predchádzanie sexuálnemu zneužívaniu detí a boj proti nemu, t. j. Centra EÚ proti sexuálnemu zneužívaniu detí. Domnieva sa, že obetiam treba prisúdiť významnejšiu úlohu. V správe sa preto navrhuje zriadenie konzultačného fóra obetí. Spravodajca zdôrazňuje význam spolupráce medzi orgánmi a organizáciami občianskej spoločnosti konajúcimi vo verejnom záujme vrátane horúcich liniek, ktorých príspevok k boju proti sexuálnemu zneužívaniu detí treba uznať.

Pokiaľ ide o sídlo centra EÚ, spravodajca sa domnieva, že treba zosúladiť ustanovenia návrhu s nedávnou judikatúrou Európskeho súdneho dvora. Spravodajca okrem toho v návrhu zaviedol určité zmeny s cieľom vyvážiť úlohy zverené výkonnému riaditeľovi a správnej rade centra EÚ.